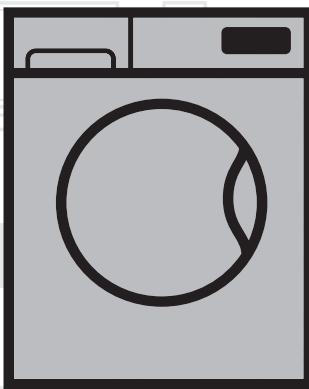


# Lavadora

## Manual del usuario

**Máquina de lavar**  
Manual do utilizador



WMP 10744 XA

ES / PT

Numărul documentului= 2820525814\_ES/19-03-19.(14:27)

**beko**

# 1

# Instrucciones generales de seguridad

Esta sección contiene instrucciones sobre seguridad que le ayudarán a protegerse de posibles riesgos de lesiones o daños a la propiedad. La no observancia de estas instrucciones invalidará la garantía.

## 1.1 Seguridad de la vida y los bienes

- ▶ Nunca coloque el aparato sobre una alfombra, ya que la falta de flujo de aire por debajo del aparato provocaría el sobrecalentamiento de las piezas eléctricas. Esto puede ser riesgo de avería.
- ▶ Desenchufe el aparato cuando no lo utilice.
- ▶ Deje siempre los procedimientos de instalación y reparación en manos del servicio técnico autorizado. El fabricante no se hará responsable de los posibles daños derivados de la realización de dichos procedimientos por parte de personas no autorizadas.
- ▶ Las mangueras de toma y evacuación de agua deben estar firmemente acopladas y libres de daños. En caso contrario, existe el riesgo de fugas de agua.
- ▶ Jamás abra la puerta de carga ni quite el filtro mientras haya agua en el tambor. De lo contrario, correrá el riesgo de sufrir una inundación y de quemarse con el agua caliente.
- ▶ No intente abrir a la fuerza la puerta de carga si está bloqueada. La puerta se abrirá inmediatamente una vez finalizado el ciclo de lavado. Si la puerta no se abre, adopte las medidas facilitadas en la sección de resolución de problemas "No se puede abrir la puerta de carga.". Si fuerza la apertura de la puerta de carga, puede que dañe el mecanismo.
- ▶ Use únicamente detergentes, suavizantes y suplementos aptos para su uso en lavadoras automáticas.
- ▶ Siga las instrucciones de las etiquetas de las prendas y los envases de detergente.



Este producto ha sido fabricado con la tecnología más avanzada mediante métodos que respetan el medio ambiente.

- No seque en la máquina prendas previamente lavada, limpiadas, sucias o manchadas con petróleo o gasolina, disolventes de limpieza en seco o sustancias explosivas, pues emiten un vapor inflamado o explosivo. Por esta razón, no deben utilizarse en el programa Aireado ni en la selección de la función auxiliar Lavado y secado. Puede causar un riesgo de incendio.
- La ropa que se ha ensuciado con aceite líquido de cocina, acetona, alcohol, bencina, gasóleo, quitamanchas, trementina, ceras o eliminadores de cera debe lavarse antes con agua caliente y una cantidad generosa de detergente. Despues del programa de lavado, se puede utilizar en el programa Aireado o en la selección de la función auxiliar Lavado y secado.
- La espuma de caucho (espuma de látex), las gorras de ducha, los tejidos impermeables, la ropa o las almohadas con soporte de caucho o las almohadas de espuma de caucho no deben utilizarse en el programa auxiliar Lavado y secado ni en el programa Aireado. Puede causar un riesgo de incendio.
- Si usa bola de lavado, escala de detergente, cajas de ropa de lavandería y bolas en la lavadora, podrían derretirse durante el secado. No lo utilice en el programa Aireado ni en la selección de la función auxiliar Lavado y secado. Puede causar un riesgo de incendio.
- Si utiliza productos químicos industriales para la limpieza, no utilice nunca el programa Aireado ni el programa auxiliar Lavado y secado. Puede causar un riesgo de incendio.
- No toque el cristal de la puerta de carga sin protección con las manos al descubierto después del secado. Existe el riesgo de quemarse.
- En el programa Aireado y en la selección del programa auxiliar Lavado y secado, hay un proceso de enfriamiento como paso final para asegurarse de que la ropa permanece a una temperatura que no dañe al usuario. Puede estar expuesto a un vapor caliente cuando abra la puerta antes de que en enfriamiento se haya completado. Existe el riesgo de sufrir escaldaduras.
- Si se interrumpe el programa (cancelación del programa o corte de corriente) durante el programa Aireado o la selección de la función auxiliar Lavado y secado, la ropa de la máquina puede estar caliente. Tenga cuidado.
- Durante el programa Aireado o la selección del programa auxiliar Lavado y secado, no detenga la máquina antes de completar estos pasos. Si tiene que detener la máquina, quite toda la ropa y tiéndala en un lugar apropiado para que se enfríe.
- Su producto es adecuado para funcionar a temperaturas ambiente entre 0°C y +35°C.

- La temperaturas ambiente entre 15°C y +25°C son las ideales para la máquina.
- No deje que las mascotas entren en la máquina. Compruebe el interior del aparato antes de usarlo.
- No utilice los programas Aireado y Lavado y secado después de haber sobrecargado la máquina. Respete los niveles de carga máxima especificados.
- En el programa Aireado y en la selección de la función auxiliar Lavado y secado no se debe utilizar ropa y ropa de cuero que contenga cuero. Las partes de cuero decoloran.
- Apague la máquina si se producen fallos que no se pueden eliminar siguiendo la información de las instrucciones de seguridad y, a continuación, desenchúfela y llame al servicio técnico autorizado.
- La máquina no debe utilizarse sólo en el programa Aireado durante mucho tiempo. Si se utiliza sólo en dicho programa durante mucho tiempo, se debe operar descargado en uno de los programas de lavado cortos después de cada 15 ciclos.
- Compruebe todas las prendas antes de cargarlas en la máquina y asegurarse de que no tengan objetos como mecheros, monedas, piezas metálicas o agujas en los bolsillos o en el anterior.
- La ropa interior con accesorios metálicos no debe utilizarse en el programa Aireado ni en la selección de funciones auxiliares de Lavado y secado. Las sujeciones metálicas podrían salirse durante el secado y causar daños en la máquina.
- La ropa de gran tamaño, como encajes, alfombras, mantas, edredones, etc., no debe utilizarse en el programa Aireado ni en la selección de la función auxiliar Lavado y secado. De lo contrario, la ropa podría dañarse.
- No utilice suavizantes o productos antiestáticos en la máquina, a menos que sean recomendados por el fabricante.
- Los productos tales como suavizantes de fábrica deben usarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No se debe utilizar ropa delicada que contenga seda, lana, etc. en el programa Aireado y en la selección de la función auxiliar de Lavado y secado. De lo contrario, las prendas de lana podrían encogerse y otras prendas sensibles podrían resultar dañadas.
- Compruebe los símbolos de la etiqueta de la prenda antes de iniciar los programas.

## **1.2 Seguridad infantil**

- Los niños mayores de 8 años y las personas sin experiencia o con discapacidad física, sensorial o mental pueden utilizar este aparato, siempre y cuando sean supervisados o adiestrados acerca de su uso seguro y de los peligros asociados. Los niños no deben jugar con el producto. No permita que los niños lleven a cabo tareas de limpieza y mantenimiento de este aparato sin la debida supervisión. Los niños menores de 3 años deben permanecer alejados de la máquina excepto si están continuamente vigilados.
- Los materiales de embalaje son peligrosos para los niños. Guarde los materiales de embalaje en lugar seguro, lejos del alcance de los niños.
- Los aparatos eléctricos son peligrosos para los niños. Manténgalos alejados del aparato cuando esté en funcionamiento. Y no permita que lo manipulen. Use la función de bloqueo para niños para evitar que los niños manipulen el aparato.
- No olvide cerrar la puerta de carga al abandonar la estancia en donde esté instalado el aparato.
- Guarde todos los jabones y aditivos en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños. Cierre la tapa de los recipientes de jabón o bien precíntelos.

## **1.3 Seguridad eléctrica**

- Si el aparato presenta algún fallo, no lo use hasta que no haya sido reparado por el agente de servicio autorizado, ya que existe riesgo de descarga eléctrica.
- Este aparato está diseñado para reanudar su funcionamiento una vez restablecido el suministro eléctrico después de una interrupción del mismo. Si desea cancelar el programa en curso, consulte la sección "Cancelación del programa".
- Conecte la lavadora a un enchufe provisto de toma de tierra y protegido por un fusible de 16 A. Tenga en cuenta que la instalación de toma de tierra de su hogar debe realizarla un electricista cualificado. Nuestra empresa no se hará responsable de posibles daños provocados por el uso de la lavadora sin una toma de tierra conforme a las normativas locales.
- Jamás lave el aparato rociándolo con agua, ya que existe riesgo de descarga eléctrica.

- ▶ ¡Nunca toque el cable de alimentación con las manos húmedas! Nunca desenchufe el aparato tirando del cable. Siempre debe pulsar sobre el tapón con una mano y sacar el enchufe agarrando con la otra mano.
- ▶ La máquina debe estar desenchufada durante los procedimientos de instalación, mantenimiento, limpieza y reparación.
- ▶ En caso de que el cable de alimentación esté dañado, solicite su sustitución al fabricante, personal de cualificación similar (preferiblemente un electricista) o a un agente designado por el importador, con el fin de evitar posibles riesgos.

## 1.4 Seguridad de superficie caliente



El cristal de la puerta de carga se calienta demasiado en los lavados a alta temperatura. Por lo tanto, no deje que los niños toquen la puerta de cristal mientras haya un lavado en marcha.

## 2 Instrucciones importantes para el cuidado del medio ambiente

### 2.1 Conformidad con la directiva RAEE



Este producto cumple con la Directiva RAEE de la UE (2012/19/UE). Este producto lleva el símbolo de clasificación de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

Este aparato se ha fabricado con piezas y materiales de alta calidad que pueden reutilizarse y son aptos para el reciclado. Por lo tanto, no se deshaga del aparato arrojándolo a la basura junto deshechos domésticos y de otro tipo al final de su vida útil. Llévelo a un punto de recogida para proceder a reciclar sus componentes eléctricos y electrónicos. Solicite a las autoridades locales la dirección del punto de recogida más próximo.

Cumplimiento con la Directiva RoHS:

El producto que ha adquirido cumple con la Directiva europea RoHS (2011/65/EU). No contiene materiales nocivos y prohibidos especificados en la Directiva.

### 2.2 Información sobre el embalaje

Los materiales de embalaje de su lavadora se han fabricado con materiales reciclables, en conformidad con las normativas nacionales sobre el medio ambiente. No se deshaga de ellos arrojándolos a la basura junto con sus residuos domésticos o de otro tipo. Llévelos a uno de los puntos de reciclaje designado por las autoridades locales.

## 3 Uso previsto

- Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico. No es adecuado para un uso comercial y no debe dársele otros usos distintos del uso previsto.
- El aparato sólo debe usarse para lavar, enjuagar y preparar la ropa marcada como tal.
- El fabricante declina toda responsabilidad derivada de un uso o transporte incorrectos.
- La vida útil de su aparato es de 10 años. Durante este periodo estarán disponibles los recambios originales necesarios para que el aparato funcione adecuadamente.

## Cumple con la Regulación de la Comisión Europea No 1061/2010

Nombre o marca comercial del proveedor	Beko
Nombre del modelo	WMP 10744 XA
Capacidad nominal (kg)	10
Clase de eficiencia energética / Escala de A+++ (máxima eficiencia) a D (mínima eficiencia)	A+++
Consumo energético anual (kWh) <sup>(1)</sup>	167
Consumo energético del programa estándar de algodón a 60°C en carga completa (kWh)	0,900
Consumo energético del programa estándar de algodón a 60°C en carga parcial (kWh)	0,620
Consumo energético del programa estándar de algodón a 40°C en carga parcial (kWh)	0,620
Consumo de potencia en 'modo off' (W)	0,440
Consumo de potencia en 'stand by' (W)	0,640
Consumo de agua anual (l) <sup>(2)</sup>	11219
Clase de eficiencia en el centrifugado / Escala de A (máxima eficiencia) a G (mínima eficiencia)	B
Velocidad de giro máxima (rpm)	1400
Contenido de humedad restante (%)	53
Programa de algodón estándar <sup>(3)</sup>	Algodón Eco a 60°C y 40°C
Duración del programa de algodón estándar a 60°C en carga completa (min.)	245
Duración del programa de algodón estándar a 60°C en carga parcial (min.)	210
Duración del programa de algodón estándar a 40°C en carga parcial (min.)	210
Duración del modo sin apagar (min)	N/A
Emisiones acústicas transmitidas por el aire durante el lavado/centrifugado (dB)	55/76
Incorporado	Non
Altura (cm)	84
Anchura (cm)	60
Profundidad (cm)	64
Peso neto (±4 kg)	76
Toma de agua única / Toma de agua doble	• / -
• Disponible	
Entrada eléctrica (V/Hz)	230 V / 50Hz
Corriente total (A)	10
Potencia total (W)	2200
Código modelo principal	9714

<sup>(1)</sup> Consumo energético de 220 ciclos de lavado estándar en programas de algodón a 60°C y 40°C en carga completa y parcial, y consumo de los modos de baja potencia. El consumo energético real dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico.

<sup>(2)</sup> Consumo de agua de 220 ciclos de lavado estándar en programas de algodón a 60°C y 40°C en carga completa y parcial. El consumo de agua real dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico.

<sup>(3)</sup> El "programa para algodón estándar a 60°C" y el "programa para algodón estándar a 40°C" son los programas de lavado estándar a los que se refiere la información de la etiqueta y la ficha. Estos programas son apropiados para limpiar una colada con una suciedad normal y son los más apropiados en términos de combinación de consumo energético y de agua.

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad del aparato.

## 4.1 Instalación

- Deje la instalación de la lavadora en manos del agente de servicio autorizado más cercano.
- La preparación del lugar de instalación, así como de los puntos de conexión a las redes eléctrica, de agua y de desagüe son responsabilidad del cliente.
- Asegúrese de que ni las mangueras de toma de agua y de desagüe ni el cable eléctrico se doblen, pincen o retuerzan al colocar el lavarropas en su lugar tras los procedimientos de instalación o limpieza.
- La instalación y las conexiones eléctricas del aparato deben dejarse en manos de un agente de servicio autorizado. El fabricante no se hará responsable de los posibles daños derivados de la realización de dichos procedimientos por parte de personas no autorizadas.
- Antes de proceder a la instalación, compruebe visualmente si el lavarropas presenta algún defecto. En caso afirmativo, no lo instale. Los aparatos dañados pueden poner en peligro su seguridad.
- Utilice el producto en un área con buena ventilación y sin polvo.

### 4.1.1 Ubicación adecuada para la instalación

- Coloque la lavadora sobre una superficie rígida, plana y nivelada. No la coloque encima de una alfombra con pelo largo u otras superficies similares.
- El peso total de la lavadora con la secadora situada encima alcanza a plena carga los 180 kilogramos aproximadamente. ¡Coloque la lavadora sobre un piso sólido y plano que tenga una capacidad de carga suficiente!
- No coloque la lavadora sobre del cable de alimentación.
- No instale la lavadora en lugares en los que la temperatura pueda ser inferior a los 0 °C.
- Coloque la lavadora a una distancia de al menos 1.5 cm respecto de los bordes de otros muebles.
- Si va a instalar el producto en una superficie con escalones, nunca lo ponga cerca del borde.
- No coloque la lavadora sobre ninguna plataforma.
- No coloque fuentes de calor como planchas, hornos, placas, etc. en la lavadora y no los utilice en el producto.

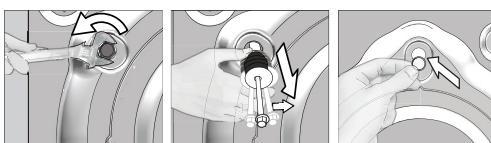
### 4.1.2 Retirada de los refuerzos de embalaje



Incline el producto hacia atrás para retirar el refuerzo de envases. Retire los refuerzos de embalaje tirando de la cinta. No realice esta operación por sí mismo y sin presencia de otra persona.

### 4.1.3 Retirar los pernos de seguridad para el transporte

- 1 Afloje todos los pernos de seguridad con una llave adecuada hasta que giren por si solos.
- 2 Retire los pernos de seguridad para transporte haciéndolos girar con suavidad.
- 3 Inserte las cubiertas de plástico que encontrará en la bolsa que contiene el manual del usuario en los orificios del panel posterior.





**ADVERTENCIA:** ¡Retire los pernos de seguridad para el transporte antes de utilizar la lavadora! De lo contrario, el producto sufrirá daños.



Guarde los pernos de seguridad para el transporte en un sitio seguro para volver a usarlos en el futuro cuando deba transportar de nuevo la lavadora.

Coloque los pernos de seguridad de transporte en el orden inverso al de su retirada.

¡No transporte la lavadora sin los pernos de seguridad firmemente colocados en su sitio!

#### 4.1.4 Conexión del suministro de agua



La presión requerida para el funcionamiento de la lavadora es de entre 1 y 10 bares (0,1 a 1 MPa). Para que la lavadora funcione sin inconvenientes, el grifo abierto debe suministrar un flujo de 10 a 80 litros de agua por minuto. Instale una válvula reductora de la presión si la presión del agua fuese mayor.

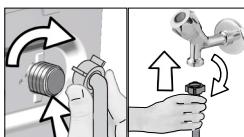
Si va a utilizar su lavadora de doble toma de agua como unidad de una sola toma de agua (fría), debe instalar el tapón suministrado junto con la lavadora en la válvula del agua caliente antes de utilizarla. (Afecta a los aparatos suministrados con un grupo de tapón ciego.)



**ADVERTENCIA:** Los modelos con una sola toma de agua no deben conectarse al grifo del agua caliente. De hacerlo, las prendas sufrirán daños o bien la lavadora pasará al modo de protección y no funcionaría.

**ADVERTENCIA:** No utilice mangueras de agua viejas o usadas en su nueva lavadora, ya que podrían ocasionar la aparición de manchas en sus prendas.

- 1 Apriete todas las tuercas de las mangueras a mano. Jamás utilice una herramienta para apretar las tuercas.
- 2 Abra completamente los grifos tras realizar la conexión de la manguera para comprobar si existe alguna fuga de agua en los puntos de conexión. Si observa una fuga de agua, cierre el grifo y retire la tuerca. Vuelva a apretar la tuerca cuidadosamente tras comprobar la junta. Para evitar fugas de agua y cualquier tipo de daño que pueda resultar de ello, cierre los grifos cuando no use la lavadora.



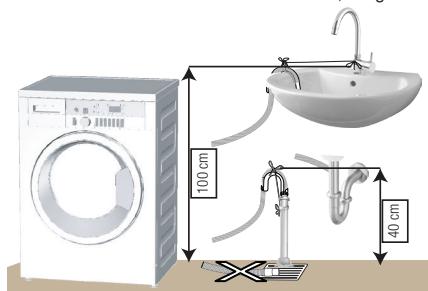
#### 4.1.5 Conexión de la manguera de desagüe al desagüe

- Conecte el extremo de la manguera de desagüe directamente al desagüe, al fregadero o a la bañera.



**ADVERTENCIA:** Su casa se inundará si la manguera de desagüe se disloca durante el drenaje del agua, y usted podría sufrir quemaduras debido a las altas temperaturas que alcanza el agua durante el lavado. Fije la manguera de desagüe de forma segura para garantizar que el electrodoméstico realiza los procesos de toma y desagüe de agua de forma segura.

- Conecte la manguera de desagüe a una altura mínima de 40cm y a un máximo de 100 cm.
- En caso que la manguera de desagüe se eleve tras colocarla a nivel del suelo o bien quede muy cerca del suelo (a menos de 40 cm), el desagüe de agua resultará más difícil y la colada puede quedar excesivamente húmeda. Por lo tanto, tenga en cuenta las alturas indicadas en la ilustración.



- Para evitar el reflujo de agua sucia al interior de la lavadora y facilitar el desagüe, no sumerja el extremo de la manguera en el agua sucia ni la inserte en el desagüe más de 15 cm. Si la manguera es demasiado larga, córtela a la longitud adecuada.

- El extremo de la manguera no debe quedar doblado. No pise encima de ella. No debe quedar pinzada entre el desagüe y la lavadora.
- Si la manguera es demasiado corta, añádelle una extensión de manguera original. La manguera no debe superar los 3,2 m de longitud. Para evitar fugas de agua, es preciso conectar adecuadamente la manguera de extensión y la manguera de desagüe de la lavadora mediante una abrazadera.

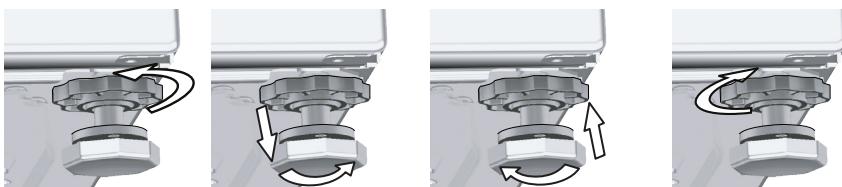
#### 4.1.6 Ajuste de los pies



**ADVERTENCIA:** Para que su lavadora funcione de forma silenciosa y sin vibraciones, debe estar colocada de forma nivelada y equilibrada sobre sus pies. Equilibre la lavadora ajustando los pies. De lo contrario, es posible que la lavadora se mueva de su sitio, causando ruidos, golpes y vibraciones.

**ADVERTENCIA:** No utilice ninguna herramienta para aflojar las tuercas, ya que podría dañarlas.

- 1 Afloje con la mano las tuercas de las patas.
- 2 Ajuste las patas hasta que la lavadora quede correctamente nivelada.
- 3 Apriete de nuevo todas las tuercas de las mangueras con la mano.



#### 4.1.7 Conexión eléctrica

Conecte la lavadora a un enchufe provisto de toma de tierra y protegido por un fusible de 16 A. Nuestra empresa no se hará responsable de posibles daños provocados por el uso de la lavadora sin una toma de tierra conforme a las normativas locales.

- Las conexiones deben cumplir con las normativas nacionales.
- La infraestructura del cable de conexión eléctrica del producto debe ser adecuada y apta para los requisitos del producto. Se recomienda utilizar un dispositivo de corriente residual.
- Tras la instalación, el enchufe del cable de alimentación debe quedar al alcance de la mano.
- Si el valor actual del fusible o el disyuntor de su domicilio es inferior a 16 amperios, solicite a un electricista cualificado la instalación de un fusible de 16 amperios.
- La tensión que se indica en la sección "4 Especificaciones técnicas" debe ser igual a la tensión de la red eléctrica de su domicilio.
- No utilice cables de extensión ni ladrillos para realizar la conexión eléctrica.



**ADVERTENCIA:** Deje en manos de un agente de servicio autorizado la sustitución de los cables de alimentación dañados.

#### 4.1.8 Uso inicial



Antes de empezar a utilizar la lavadora, asegúrese de haber completado las preparaciones descritas en la sección "2. Instrucciones para el cuidado del medio ambiente" y "4.1 Instalación".

Para preparar la lavadora para lavar sus prendas, ejecute en primer lugar el programa "Limpieza de tambor". Si su lavadora no tiene este programa, siga las instrucciones de la sección "4.4.2. Limpieza de la carga de puerta y el tambor".



Use un producto antical adecuado para lavadoras.

Es posible que quede agua en el interior de la lavadora como consecuencia de los procesos de control de calidad de la fase de producción. Este agua no es nociva para la lavadora.

## **4.2 Preparación**

### **4.2.1 Clasificación de las prendas**

- Ordene la colada por tipo y color del tejido, grado de suciedad y temperatura admisible para el agua.
- Siga siempre las instrucciones de las etiquetas de las prendas.

### **4.2.2 Preparación de las prendas para el lavado**

- Las prendas con accesorios metálicos como sujetadores, hebillas de cinturones o botones metálicos dañarán la puerta de cristal. Retire las piezas metálicas de las prendas o bien introduzcalas en una bolsa de lavado o funda de almohada. Este tipo de ropa puede recalentarse en el programa Aireado y en la selección de la función auxiliar Lavado y secado y dañar su ropa. Por esta razón, no utilice este tipo de lavandería en el programa Aireado ni en la selección de la función auxiliar Lavado y secado.
- A ser posible, retire de los bolsillos monedas, bolígrafos o clips, dé la vuelta a los bolsillos y cepílelos. Ese tipo de objetos pueden dañar el producto o producir ruidos durante el lavado.
- Introduzca las prendas de pequeño tamaño, por ejemplo calcetines de niños o medias de nailon, en una bolsa de lavado o funda de almohada.
- Introduzca las cortinas en la lavadora de forma que queden holgadas. Previamente, retire los enganches de la cortina. No utilice encajes ni cortinas en el programa Aireado ni en la selección de la función auxiliar Lavado y secado.
- Lave los productos que lleven la etiqueta "lavar a máquina" o "lavar a mano" con el programa apropiado. Cuélguelos o déjelos secar. No los utilice en la selección del programa auxiliar Lavado y secado.
- Si tiene previsto seleccionar la función auxiliar Lavado y secado, seleccione la velocidad de centrifugado máxima recomendada durante el proceso de lavado.
- Abroche las cremalleras, cosa los botones flojos y remiende los desgarrones.
- Lave los productos que lleven la etiqueta "lavar a máquina" o "lavar a mano" con el programa apropiado.
- No ponga en la misma colada las prendas blancas y de color. Las prendas nuevas de colores oscuros destiñen mucho. Lávelas por separado.
- Las manchas persistentes deben tratarse adecuadamente antes del lavado. En caso de duda, consulte con un establecimiento de limpieza en seco.
- Utilice tan solo tintes, modificadores del color y agentes desincrustantes adecuados para el lavado en la lavadora. Tenga siempre en cuenta las instrucciones del envase.
- Dé la vuelta a los pantalones y prendas delicadas antes de lavarlos.
- Meta las prendas de lana de Angora en el congelador durante unas horas antes de lavarlas. De esta forma reducirá la formación de bolas.
- Las prendas que hayan estado en contacto continuado con materiales como levaduras, polvo de cal, leche en polvo, etc., deben sacudirse antes de introducirse en la lavadora. Tales materiales pueden acumularse con el tiempo en los componentes internos de la lavadora y causar averías.

### **4.2.3 Consejos para el ahorro energético**

La siguiente información le ayudará a utilizar su lavadora de forma eficiente y respetuosa con el medio ambiente.

- Utilice la lavadora siempre a la máxima capacidad de carga permitida por el programa seleccionado, pero sin sobrecargarla. Vea, "4.3.3 Tabla de programas y consumos".
- Siga siempre las instrucciones del envase del detergente.
- Lave las prendas con poca suciedad a temperaturas bajas.
- Use los programas más cortos para coladas de poco volumen o formadas por prendas con poca suciedad.
- No utilice prelavado ni temperaturas altas para prendas que no estén muy sucias ni presenten manchas resistentes.
- Si va a secar su colada en una secadora, seleccione durante el proceso de lavado la velocidad de centrifugado más alta de las recomendadas.
- No utilice una cantidad de detergente superior a la cantidad recomendada en el envase.

### **4.2.4 Carga de la colada**

- 1 Abra la puerta de carga.
- 2 Introduzca las prendas sueltas dentro de la lavadora.
- 3 Cierre la puerta de carga empujándola hasta que oiga un clic. Asegúrese de que ninguna prenda quede atrapada en la puerta. Durante el transcurso de los programas de lavado, la puerta de carga está

bloqueada, El bloqueo de la puerta se abrirá inmediatamente una vez finalizado el programa de lavado. Después puede abrir la puerta de carga. Si la puerta no se abre, adopte las medidas facilitadas en la sección de resolución de problemas "No se puede abrir la puerta de carga".

## 4.2.5 Capacidad de carga correcta

La máxima capacidad de carga depende del tipo de colada, el grado de suciedad y el programa de lavado que deseas utilizar.

La lavadora ajusta automáticamente la cantidad de agua al peso de la colada que deba introducir.



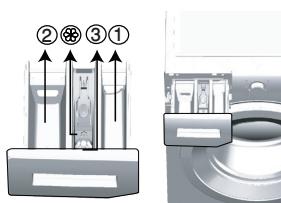
**ADVERTENCIA:** Aténgase a la información de la "4.3.3 Tabla de programas y consumos." Si sobrecarga la lavadora, el rendimiento del lavado del producto se verá reducido, pudiendo aparecer además vibraciones y ruidos.

Tipo de ropa	Peso (g)	Tipo de ropa	Peso (g)
Albornoz	1200	Toalla de manos	100
Servilleta de tela	100	Vestido de noche de mujer	200
Funda de acolchado	700	Ropa interior	100
Sábana	500	Mono de hombre	600
Funda de almohada	200	Camisa de hombre	200
Mantel	250	Pijama de hombre	500
Toalla	200	Blusas	100

## 4.2.6 Uso de detergente y suavizante



Siempre que use detergente, suavizante, almidón, tintes, lejía o productos antical, lea las instrucciones del fabricante incluidas en el envase del detergente y observe las dosis indicadas. Use taza de medición, si está disponible.



El depósito del detergente consta de tres compartimientos:

- (1) para prelavado
- (2) para lavado principal
- (3) para suavizante
- (4) además, el compartimento del suavizante tiene un sifón.

### Detergente, suavizante y otros agentes de limpieza

- Añada detergente y suavizante antes de iniciar el programa de lavado.
- ¡Jamás deje el depósito de detergente abierto mientras el programa de lavado esté en curso!
- Cuando utilice un programa sin prelavado, no vierta detergente en el compartimento de prelavado (compartimento nº 1).
- En los programas con prelavado, no vierta detergente en el compartimento de prelavado (compartimento nº.º 1).
- No seleccione un programa con prelavado si está utilizando detergente en bolsitas o una bola dispensadora. Coloque la bolsita de detergente o la bola dispensadora directamente sobre la colada en el tambor de la lavadora.
- Si utiliza detergente líquido, no olvide colocar el recipiente con el detergente líquido en el compartimento de lavado principal (compartimento nº.º 2").

### Selección del tipo de detergente

El tipo de detergente que debe utilizarse depende del tipo y el color del tejido.

- Utilice detergentes distintos para prendas blancas y para prendas de color.
- Lave sus prendas delicadas únicamente y exclusivamente con detergentes especiales (detergentes líquidos, jabón para lana, etc.)
- Cuando lave prendas oscuras y colchas, le recomendamos usar un detergente líquido.
- Lave las prendas de lana con un detergente específico para lana.



**ADVERTENCIA:** Utilice únicamente detergentes específicos para lavadoras automáticas.

**ADVERTENCIA:** No utilice jabón en polvo.

## Ajuste de la cantidad de detergente

La cantidad de detergente que debe usar dependerá del volumen de la colada, el grado de suciedad y la dureza del agua.

- No utilice una cantidad superior a la recomendada en el paquete con el fin de evitar los problemas causados por el exceso de espuma y el enjuague incorrecto, además de ahorrar dinero y proteger el medio ambiente.
- Utilice una cantidad menor de detergente para coladas de poco volumen o formadas por prendas no muy sucias.

## Uso de suavizantes

Vierta el suavizante en el compartimento del suavizante o en el depósito de detergente.

- No rebase la marca de nivel máximo (>max<) del compartimento del suavizante.
- Si el suavizante ha perdido su fluidez, dilúyalo en agua antes de verterlo en el depósito de detergente.

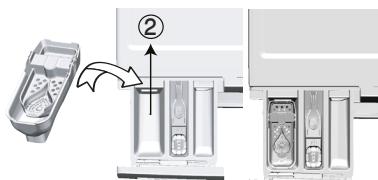


**ADVERTENCIA:** No utilice detergentes líquidos u otros productos de limpieza distintos de los suavizantes fabricados para lavadoras para ablandar las prendas.

## Uso de detergentes líquidos

### Si la lavadora contiene un recipiente para detergente líquido:

- Vierta el detergente líquido en el compartimento "2".
- Si el detergente líquido ha perdido su fluidez, dilúyalo en agua antes de verterlo en el recipiente para detergente.



### Si la lavadora no contiene un recipiente para detergente líquido:

- No utilice detergente líquido para el prelavado en los programas con prelavado.
- El detergente líquido deja manchas en sus prendas si se usa junto con la función de inicio demorado. Si va a utilizar la función de Inicio Demorado, no utilice detergente líquido.

## Uso de detergente en gel y en tabletas

- Si el detergente en gel es fluido y su lavadora no dispone de un recipiente especial para detergente líquido, vierta el detergente en gel en el compartimento del detergente de lavado principal durante la primera toma de agua. Si su producto tiene un recipiente para detergente líquido, vierta en él el detergente antes de dar inicio al programa.
- Si el detergente en gel no es fluido o bien está ya dosificado en cápsulas, añádalo directamente al tambor antes de iniciar el lavado.
- Deposite los detergentes en tabletas en el compartimento de lavado principal (compartimento n.º "2") o directamente en el tambor antes del lavado.

## Uso de almidón

- Si va a usar almidón líquido, almidón en polvo o tinte, viértalos en el compartimento para suavizante.
- No utilice suavizante y almidón a la vez en un mismo ciclo de lavado.
- Cuando use almidón, límpie el interior de la lavadora con un paño limpio y humedecido tras el lavado.

## Uso de un producto antical

- Cuando sea necesario, utilice productos antical específicamente fabricados para su uso en lavadoras.

## Uso de lejía

- Seleccione un programa con prelavado y añada la lejía al inicio del prelavado. No añada detergente al compartimento de prelavado. Como alternativa, seleccione un programa con aclarado adicional y añada la lejía mientras la lavadora toma agua del compartimento del detergente durante el primer paso del aclarado.
- No mezcle la lejía con el detergente.

- Utilice una pequeña cantidad de lejía (aprox. 50 ml) y aclare las prendas bien, ya que este tipo de productos pueden irritar la piel.
- No vierta lejía en la colada.
- No utilice lejía con prendas de color.
- Cuando utilice lejía con oxígeno, seleccione un programa de temperatura baja.
- Las lejas con oxígeno pueden utilizarse junto con el detergente. No obstante, si su densidad es distinta a la del detergente, vierta el detergente en primer lugar en el compartimento n.º "2" en el depósito de detergente y espere hasta que el detergente se absorba durante la toma de agua de la lavadora. Mientras la lavadora esté cogiendo agua, vierta lejía en el mismo compartimento mientras la lavadora esté cogiendo agua.

#### 4.2.7 Consejos para un lavado eficiente

Prendas				
	Colores claros y blancos	Colores	Negros y colores oscuros	Prendas delicadas/ Lana/Seda
<b>Grado de suciedad</b>	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: 40-90 °C)	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: frío -40 °C)	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: frío -40 °C)	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: frío -30 °C)
	<b>Grado de suciedad alto</b>  (manchas difíciles, p. ej. de hierba, café, fruta o sangre.)	Puede que sea necesario tratar las manchas o realizar un prelavado. Los detergentes en polvo y líquidos recomendados para las prendas blancas pueden usarse en dosis recomendadas para ropa muy sucia. Se recomienda el uso de detergentes en polvo para limpiar manchas de arcilla y tierra, así como las manchas sensibles a la lejía.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado. Se recomienda el uso de detergentes en polvo para limpiar manchas de arcilla y tierra, así como las manchas sensibles a la lejía. Deben utilizarse detergentes que no contengan lejía.	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado.
	<b>Grado de suciedad normal</b>  (Por ejemplo, manchas causadas por la piel en puños y cuellos)	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal. Deben utilizarse detergentes que no contengan lejía.	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal.
<b>Grado de suciedad bajo</b>  (Sin manchas visibles.)	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo. Deben utilizarse detergentes que no contengan lejía.	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo.	Es preferible el uso de detergentes líquidos para las prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.

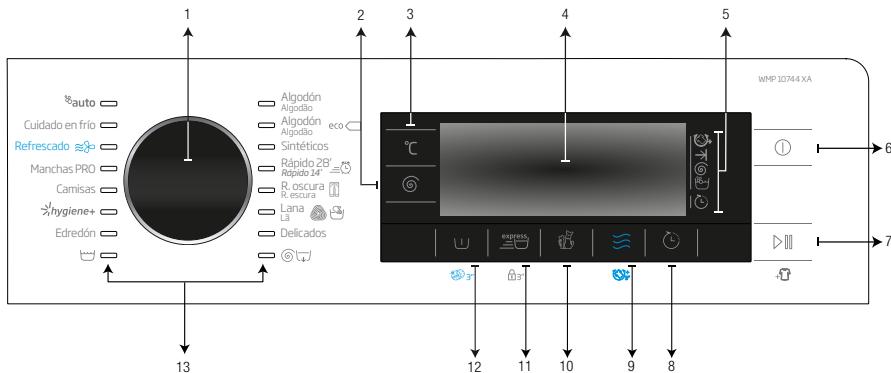
#### 4.2.8 Hora de programa mostrada

Al seleccionar un programa podrá ver la duración del programa en la pantalla de su máquina. Dependiendo de la cantidad de ropa que haya cargado en la máquina, la formación de espuma, las condiciones de carga desequilibradas, las fluctuaciones en el suministro de energía, la presión del agua y los ajustes del programa, la duración del programa se ajusta automáticamente mientras el programa está en marcha.

**CASO ESPECIAL:** Al inicio del programa de los programas Algodón y Algodón Eco, la pantalla muestra la duración de la condición de media carga. Una vez iniciado el programa, la carga real es detectada por la máquina en 20-25 minutos. Y si la carga detectada es superior a la media carga, el programa de lavado se ajustará en consecuencia y la duración del programa aumentará automáticamente. Puede seguir este cambio en la pantalla.

## 4.3 Funcionamiento del aparato

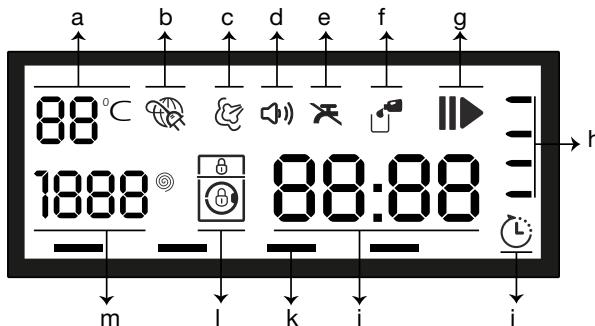
### 4.3.1 Panel de control



1. Selector de programas  
2 - Botón de ajuste de la velocidad de centrifugado  
3 - Botón de ajuste de la temperatura  
4 - Pantalla  
5 - Indicador de seguimiento de programa  
6 - Botón de encendido/apagado

- 7 - Botón de Inicio / Pausa  
8 - Botón de ajuste de la hora de finalización  
9 - Botón de función auxiliar 4  
10 - Botón de función auxiliar 3  
11 - Botón de función auxiliar 2  
12 - Botón de función auxiliar 1  
13 - LED de selección de programas

### 4.3.2 Símbolos en pantalla



- a - Indicador de temperatura  
b - Conexión eléctrica  
c - Indicador de vapor  
d - Indicador de alarma acústica  
e - Indicador de falta de agua  
f - Indicador de detergente  
g - Indicador de inicio/pausa  
h - Indicador de seguimiento de programa  
i - Indicador de la hora de finalización  
j - Línea de información de duración  
k - Indicadores de funciones auxiliares  
l - Indicador de bloqueo  
m - Indicador de velocidad de centrifugado



Las imágenes utilizadas para la descripción de la máquina en esta sección son esquemáticas y pueden no coincidir exactamente con las características de su máquina.

### 4.3.3 Tabla de programas y consumos

ES								Función auxiliar				
Programa			Carga máx. (kg)	Consumo de agua (l)	Consumo energético (kWh)	Vel. Máx. ***	Prelavado	Lavado rápido	Eliminación de pelusa de mascotas	Lavar y usar	Antarrugas+	Rango de temperaturas seleccionable °C
Algodón	90	10	100	2,30	1400	•	•	•	•	•	•	Frío-90
	60	10	100	1,40	1400	•	•	•	•	•	•	Frío-90
	40	10	97	1,10	1400	•	•	•	•	•	•	Frío-90
Algodón Eco	60**	10	59	0,900	1400							Frío-60
	60**	5	45	0,620	1400							Frío-60
	40**	5	45	0,620	1400							Frío-60
Sintéticos	60	5	75	1,45	1200	•	•	•	•	•	•	Frío-60
	40	5	75	0,90	1200	•	•	•	•	•	•	Frío-60
Rápido 28' / Rápido 14	90	10	80	2,10	1400		•		•	•	•	Frío-90
	60	10	80	1,10	1400		•		•	•	•	Frío-90
	30	10	78	0,20	1400		•		•	•	•	Frío-90
Rápido 28' / Rápido 14 + Lavado rápido	30	2	40	0,15	1400		•		•	•	•	Frío-90
Lana	40	2	56	0,45	1200							Frío-40
Delicados	40	4	57	0,60	1200							Frío-40
Edredón	60	-	105	1,65	1000							Frío-60
Refrescado	-	1	1	0,22	-				*			-
R. oscura	40	4,5	86	0,90	1200	•			•	•	•	Frío-40
Manchas PRO	60	5	82	1,60	1400	•	•				•	30-60
Camisas	60	4	75	1,25	800	•	•		•	•	•	Frío-60
Hygiene+	90	9	75	1,20	1400				•			20-90
Cuidado en frío	30	5,5	55	0,20	1400				•	•		Frío-30
auto (Programa automático)	60	10	-	-	1400	•	•		•	•	•	Frío-60
Limpieza del tambor+	90	-	85	2,00	700				*			70

• : Seleccionable.

\* : Seleccionado automáticamente, no se puede cancelar.

\*\* : Programa Etiqueta de Energía (EN 60456 Ed.3)

\*\*\* : Si la velocidad máxima de centrifugado de su lavadora es inferior a este valor, podrá seleccionar como máximo la velocidad máxima de centrifugado.

\*\*\*\* : El programa detecta el tipo y la cantidad de prendas para ajustar automáticamente el consumo de agua y energía y la duración del programa.

- : Vea la descripción del programa para obtener información sobre la carga máxima.

 \*\* "Algodón eco 40 °C y Algodón eco 60 °C son programas estándar." Estos programas se conocen como "Programa estándar para algodón a 40 °C" y "Programa estándar para algodón a 60 °C" y se muestran mediante los símbolos   en el panel.



Las funciones auxiliares de la tabla pueden variar según el modelo de su lavadora.

Los consumos de agua y energía eléctrica pueden variar dependiendo de los cambios en la presión, la dureza y la temperatura del agua, la temperatura ambiente, el tipo y la cantidad de prendas, las funciones auxiliares seleccionadas, la velocidad de centrifugado y las fluctuaciones de la tensión de alimentación.

Al seleccionar un programa podrá ver la duración de lavado en la pantalla de su máquina. Dependiendo de la cantidad de ropa que ha cargado en su máquina, puede haber una diferencia de 1-1,5 horas entre la duración que se muestra en la pantalla y la duración real del ciclo de lavado. La duración se actualizará automáticamente tan pronto comience el lavado.

"El fabricante puede cambiar la capacidad de selección de funciones auxiliares. Se pueden añadir o quitar nuevas opciones de selección".

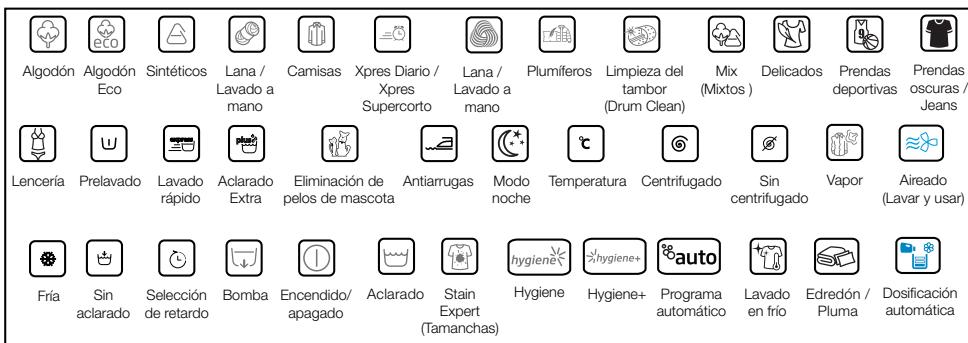
"La velocidad de centrifugado de su máquina puede variar según los programas; sin embargo, esta velocidad no puede superar la velocidad máx. de centrifugado de la máquina".

## Valores indicativos de los programas de sintéticos (ES)

	Carga (kg)	Consumo de agua (l)	Consumo de energía (kWh)	Duración del programa (min)*	Contenido de humedad restante (%) **	Contenido de humedad restante (%) **
					≤ 1000 rpm	> 1000 rpm
Sintéticos 60	5	75	1,45	125/160	45	40
Sintéticos 40	5	75	0,90	125/160	45	40

\* La pantalla mostrará el tiempo de lavado del programa seleccionado. Es normal que puedan producirse pequeñas diferencias entre el tiempo mostrado en pantalla y el tiempo real de lavado.

\*\* Los valores correspondientes a la humedad restante pueden variar en función de la velocidad de centrifugado seleccionada.



### 4.3.4 Selección de programas

- 1 Seleccione el programa más adecuado para el tipo, la cantidad y el grado de suciedad de sus prendas, según lo indicado en la tabla de programas y consumos.

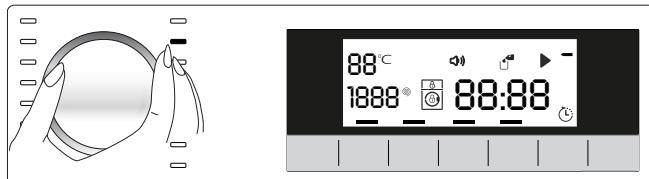


Los programas están limitados por la mayor velocidad de centrifugado posible para ese tipo particular de tejido.

Al seleccionar el programa que vaya a utilizar, considere el tipo de tejido, el color, el grado de suciedad y la temperatura recomendable del agua.

Seleccione siempre la menor temperatura posible. A mayor temperatura, mayor consumo de energía eléctrica.

- 2 Seleccione el programa deseado con el **Selector de programas**.



### 4.3.5 Programas

- **Algodón Eco**

Use este programa para lavar sus prendas de algodón y lino resistentes y con un grado de suciedad normal. Aunque su duración es superior a la de todos los demás programas, proporciona un gran ahorro de agua y energía. La temperatura real del agua puede ser diferente de la temperatura de lavado indicada. Cuando se carga la lavadora con menos ropa (por ejemplo, 1/2 carga o menos), la duración de las diferentes fases del programa se acorta automáticamente. En este caso, se reducirá el consumo de agua y energía para lograr un lavado más económico.

### • Algodón

Puede lavar las prendas de algodón (sábanas, ropa de cama, toallas, albornoces, ropa interior, etc.) en este programa. Cuando se presiona la tecla de función de lavado rápido, la duración del programa se acorta, pero se garantiza el rendimiento de lavado eficaz con los movimientos de lavado intenso. Si la función de lavado no está seleccionada, el rendimiento de lavado y aclarado superior está garantizado para su ropa con un grado de suciedad alto.

### • Sintéticos

Puede lavar su ropa (como camisetas, blusas, tejidos sintéticos mezclados con algodón, etc.) en este programa. La duración del programa se acortará notablemente y el alto rendimiento del lavado está garantizado. Si la función de lavado no está seleccionada, el rendimiento de lavado y aclarado superior está garantizado para su ropa con un grado de suciedad alto.

### • Lana

Use este programa para lavar sus prendas delicadas o de lana. Seleccione la temperatura más adecuada según las indicaciones de las etiquetas de sus prendas. La lavadora lava la colada con movimientos muy suaves para no dañar las prendas.



APPAREL CARE

"El programa de lavado de prendas de lana está homologado por "The Woolmark Company" para prendas de lana aptos para el lavado a máquina, siempre y cuando se respeten las instrucciones incluidas en la etiqueta de la prenda y las instrucciones facilitadas por el fabricante de esta lavadora. M1352"

En el Reino Unido, Irlanda, Hong Kong y la India, la marca comercial Woolmark es una marca certificada.

### • Higiene+

Use este programa cuando necesite aplicar un lavado antialérgico e higiénico a alta temperatura a su colada, con un ciclo de lavado intensivo y largo. El grado alto de higiene está garantizado gracias al largo tiempo de calentamiento y el paso de aclarado adicional.

- El programa fue testado por el instituto «VDE» con la opción de temperatura de 20°C seleccionada y fue certificado en términos de eficacia en la eliminación de bacterias y moho.
- El programa fue testado por "The British Allergy Foundation" (Allergy UK) con la opción de temperatura de 60°C seleccionada y fue certificado en términos de eficacia en la eliminación de alérgenos además de bacterias y moho.



Allergy UK es el nombre popular de la Fundación Británica de la Alergia. El sello de aprobación ha sido creado para orientar a aquellas personas que requieren recomendación sobre un producto que el producto relacionado restringe o reduce / elimina los alérgenos o reduce el contenido de alérgenos considerablemente en el ambiente donde existen pacientes con alergia. Su objetivo es garantizar que los productos son probados científicamente o examinados de tal forma que proporcionen unos resultados mensurables.

### • Edredón

Use este programa para lavar sus edredones de fibra que lleven la etiqueta "lavar a máquina". Compruebe que ha depositado correctamente el edredón en la lavadora con el fin de no dañar ni el edredón ni la máquina. Retire la funda del edredón antes de introducir éste en la lavadora. Doble el edredón en dos e introduzcalo en la lavadora. Introduzca el edredón en la lavadora procurando que no quede en contacto con el fuelle o el vidrio.



No introduzca en la lavadora más de un edredón doble de fibra (200 x 200 cm).

No lave en la lavadora edredones, almohadas, etc., que contengan algodón.



**PRECAUCIÓN:** No lave alfombras, alfombrillas u objetos similares en la lavadora. De lo contrario, podría dañar la máquina de forma irreversible.

### • Centrifugado+Vaciado

Puede usar esta función para eliminar el agua de las prendas o drenar el agua de la lavadora.

#### • Aclarado

Use este programa cuando desee enjuagar o almidonar por separado.

#### • Refrescado

Use este programa para eliminar los malos olores de las prendas puestas una sola vez y que no presenten manchas. Las prendas se airean con aire caliente.

#### • Camisas

Use este programa para lavar camisas de algodón o de tejidos sintéticos o sintéticos mixtos todos juntos. Reduce las arrugas. Cuando seleccione la función de lavado rápido, se ejecutará el algoritmo de pretratamiento.

- Aplique el tratamiento químico previo en sus prendas directamente o añádalo junto con el detergente cuando la lavadora comienza a tomar agua del compartimiento de lavado principal. Así, podrá obtener el mismo rendimiento que el que se obtiene con el lavado normal en un período de tiempo mucho más corto. La vida útil de sus camisas aumentará.

#### • Rápido 28' / Rápido 14

Use este programa para lavar en poco tiempo prendas de algodón con un grado ligero de suciedad o sin manchas. La duración del programa podrá reducirse hasta en 14 minutos cuando seleccione la función de lavado rápido. Cuando seleccione la función de lavado rápido, lave 2 (dos) kilos de ropa como máximo.

#### • R. oscura

Use este programa para proteger el color de sus prendas de color oscuro o vaqueros. Realiza una limpieza de alto rendimiento con un movimiento especial de tambor incluso si la temperatura es baja. Para lavar prendas de colores oscuros se recomienda utilizar detergente líquido o jabón para lana. No lave las prendas delicadas con algodón y similares.

#### • auto (Programa automático)

Utilice este programa para las prendas de algodón, sintéticas o de mezcla (algodón+ sintético) que lave con frecuencia. El programa detecta el tipo y la cantidad de la colada para ajustar automáticamente el consumo de agua y la duración del programa.



#### PRECAUCIÓN:

No lave lana y ropa delicada en este programa.

Seleccione una temperatura adecuada si la que se muestra en la pantalla no es compatible con las etiquetas de la prenda.

La temperatura máxima de lavado en el programa Automático, en función del grado de suciedad y del tipo de colada, es de 60 °C. Los resultados de lavado pueden no tener el nivel deseado para ropa blanca muy sucia y manchas resistentes (cuello, calcetines, manchas de transpiración, etc.). En este caso, se recomienda seleccionar el programa Algodones con prevlavado y una temperatura de 50-60 °C.

Muchos tipos de prendas se detectan correctamente y se lavan de forma segura con el programa Automatic.

#### • Delicados

Puede lavar las prendas delicadas tales como artículos de punto mixtos de algodón/sintéticos o calcetería en este programa. El lavado se llevará a cabo con movimientos más suaves. Lave las prendas cuyo color quiera preservar tanto a 20 como seleccionando la opción de lavado en frío.

#### • Cuidado en frío

Use este programa para lavar las prendas con un grado de suciedad medio y prendas duraderas de algodón y sintéticas. Se obtiene un lavado efectivo gracias a la acción de lavado intensivo y el sistema de doble jet.

#### • Manchas PRO

La lavadora cuenta con un programa especial para manchas que le permitirá eliminar diferentes tipos de manchas de la manera más efectiva. Use este programa únicamente para prendas de algodón duraderas resistentes a desteñirse. No lave prendas delicadas ni pigmentadas ni ropa con este programa. Antes del lavado, debe comprobar las etiquetas de las prendas (recomendado para camisas de algodón, pantalones, pantalones cortos, camisetas, ropa de bebé, pijamas, delantales, manteles, ropa de cama, fundas nórdicas, sábanas de cama, cojineras, toallas de playa, toallas, calcetines y ropa interior de algodón que pueda lavarse a altas temperaturas durante mucho tiempo). En el programa de manchas automático, puede lavar 24 tipos de manchas divididas en dos grupos distintos según la selección de función quick. Puede ver los grupos de manchas según la selección de la función quick.

Puede encontrar grupos de manchas basados en la función quick debajo:

Cuando se selecciona la función rápida:

Sangre	Té	Vino tinto
Chocolate	Café	Curry
Pudding	Zumo de fruta	Mermelada
Huevo	Kéetchup	Carbón

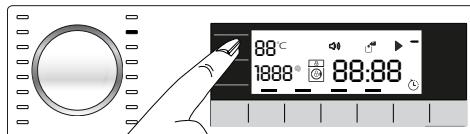
Cuando no se selecciona la función rápida:

Mantequilla	Sudor	Aliño de ensalada
Hierba	Suciedad en el cuello	Maquillaje
Barro	Alimentos	Aceite de máquina
Coca Cola	Mayonesa	Comida de bebé

- Seleccione el programa de manchas.
- Seleccione la mancha que desea eliminar ubicándola en los grupos de arriba y seleccionando el grupo relacionado con el botón de función auxiliar quick.
- Lea la etiqueta de la prenda con atención y asegúrese de seleccionar la temperatura y la velocidad de centrifugado correctas.

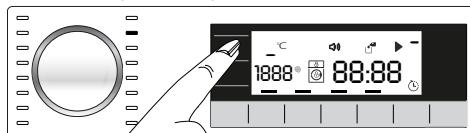
#### 4.3.6 Selección de temperatura

Cada vez que seleccione un programa nuevo, el indicador de temperatura mostrará la temperatura recomendada para dicho programa. Es posible que el valor recomendado para la temperatura no coincida con la temperatura máxima que puede seleccionarse para el programa actual.



Pulse de nuevo el botón de **ajuste de la temperatura** para cambiar esta temperatura. La temperatura descenderá en pasos de 10 °C.

Finalmente, aparece en pantalla el símbolo "-", indicativo de la opción de lavado con agua fría.



No es posible realizar modificaciones en los programas que no permiten el ajuste de la temperatura.

También puede cambiar la temperatura una vez iniciado el lavado. Este cambio se puede hacer si las fases de lavado lo permiten. No se pueden hacer cambios si las fases no lo permiten.



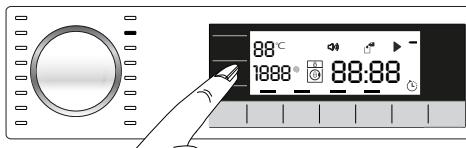
Si reduce la temperatura hasta llegar a la opción de lavado con agua fría y vuelve a pulsar el botón de ajuste de la temperatura, la pantalla mostrará la temperatura máxima recomendada para el programa seleccionado. Pulse de nuevo el botón de ajuste de la temperatura para rebajar esta temperatura.

#### 4.3.7 Selección de la velocidad de centrifugado

Cada vez que seleccione un programa nuevo, el indicador de **velocidad de centrifugado** mostrará la velocidad de centrifugado recomendada para dicho programa.



Es posible que el valor recomendado para la velocidad de centrifugado no coincida con la velocidad de centrifugado máxima que puede seleccionarse para el programa actual.



Pulse de nuevo el botón de **ajuste de la velocidad de centrifugado** para cambiar la velocidad de centrifugado. La velocidad de centrifugado se reduce gradualmente.

A continuación, y dependiendo del modelo del aparato, la pantalla mostrará las opciones "Retener aclarado" o "Sin centrifugado".

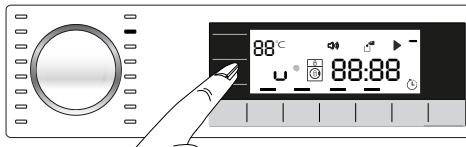


El botón de ajuste de la velocidad de centrifugado solo sirve para reducir la velocidad de centrifugado.

La opción Retener aclarado se indica con el símbolo "I", y la opción Sin centrifugado, con el símbolo "\_".

Si no va a sacar la colada de inmediato una vez finalizado el programa, puede usar la función **Retener aclarado** para evitar que las prendas se arruguen cuando no hay agua en la lavadora.

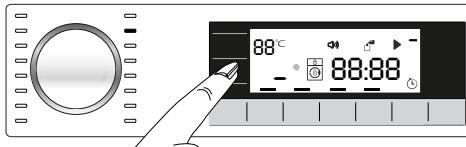
Esta función mantiene la colada en el agua de aclarado final.



Si desea centrifugar su colada tras la aplicación de la función "Retener aclarado":

- Ajuste la **velocidad de centrifugado**.
- Pulse el botón de **Inicio / Pausa / Cancelación**. El programa se reanudará. La lavadora evacúa el agua del tambor y centrifuga la colada.

Si desea vaciar el agua al final del programa sin centrifugado, utilice la opción **Sin centrifugado**.



No es posible realizar modificaciones en los programas que no permiten el ajuste de la velocidad de centrifugado.

También puede cambiar la velocidad de centrifugado una vez iniciado el lavado si los pasos del lavado son adecuados para ello. No se pueden hacer cambios si las fases no lo permiten.

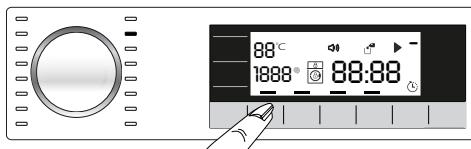
##### Retención de aclarado

Si no desea sacar la colada de inmediato una vez finalizado el programa, puede usar la función "Retener aclarado" para mantener la colada en el agua de aclarado final y así evitar que las prendas se arruguen cuando no haya agua en la lavadora. Pulse el botón Inicio / Pausa tras este proceso si desea evacuar el agua sin centrifugar su colada. El programa se reanudará y completará una vez evacuada el agua.

Si desea centrifugar la colada en remojo, ajuste la velocidad de centrifugado y pulse el botón "Inicio/Pausa". El programa se reanudará. El agua se evacua, la colada se centrifuga y el programa llega a su fin.

#### 4.3.8 Selección de funciones auxiliares

Seleccione las funciones auxiliares que deseé antes de dar inicio al programa. Siempre que se seleccione un programa, los contornos de los símbolos de las funciones auxiliares que pueden seleccionarse con él se iluminan. Cuando seleccione una función auxiliar, el área interior del símbolo de dicha función se iluminará también.



Los contornos de los símbolos de las funciones auxiliares que no pueden seleccionarse con el programa actual no se iluminarán.

Además, los contornos de las funciones auxiliares aptas para el programa actual permanecen encendidos una vez iniciado el lavado. Puede seleccionar o cancelar las funciones auxiliares cuyos contornos estén iluminados. Si el ciclo de lavado ha alcanzado un punto en el que no es posible seleccionar funciones auxiliares, el contorno de las funciones se apaga.



Algunas funciones no se pueden seleccionar al mismo tiempo. Si antes de poner en marcha la lavadora seleccione una segunda función auxiliar que entra en conflicto con una función seleccionada en primer lugar, la función seleccionada en primer lugar quedará cancelada y la seleccionada en segundo lugar será la que permanecerá activa. Por ejemplo, si desea seleccionar Lavado rápido tras haber seleccionado Agua adicional, la función Agua adicional será cancelada y la función Lavado rápido permanecerá activa.

No es posible seleccionar una función auxiliar incompatible con el programa. (Ver la tabla de programas y consumos.)

Algunos programas van acompañados de funciones auxiliares que deben actuar simultáneamente. Estas funciones no pueden cancelarse. El contorno de la función auxiliar no se iluminará, solo lo hará la zona interna.

##### 4.3.8.1 Funciones auxiliares

###### • Prelavado

El prelavado sólo vale la pena si la colada está muy sucia. Si no utiliza prelavado ahorrará energía, agua, detergente y tiempo.

###### • Lavado rápido

Cuando seleccione esta función, la duración de los programas correspondientes se reducirá en un 50%. Gracias a los pasos de lavado optimizados, la alta actividad mecánica y un consumo de agua óptimo, se consigue un lavado de alto rendimiento a pesar de la reducción de la duración.

###### • Eliminación de pelusa de mascotas

Esta función ayuda a eliminar con mayor eficacia los pelos de mascota que queden en sus prendas. Al seleccionar esta función, se añaden al programa normal los pasos de prelavado y aclarado extra. Así pues, el lavado se realiza con más agua y el pelo de mascota se elimina con mayor eficacia.

###### • Lavar y usar

Cuando se selecciona, este utiliza aire caliente al final del programa para dejar las prendas listas para vestir.



Cuando se selecciona esta función, la carga máxima es de 1 kg.

Si se pulsa una vez esta función, la selección de la función estará activa. Cuando se pulsa por segunda o tercera vez, el tiempo disminuye. Si la carga es inferior a 1 kg, el tiempo puede reducirse.

## 4.3.8.2 Funciones/programas seleccionados pulsando las teclas de función durante 3 segundos

### • Limpieza del tambor+ 3"

Este programa se selecciona pulsando el botón de la primera función auxiliar durante 3 segundos.

Ponga en marcha este programa con la lavadora descargada periódicamente (una vez al mes o cada dos meses) para limpiar el tambor. Para obtener mejores resultados, añada un producto antical en polvo especial para lavadora al compartimento de detergente n.º „2“ . Este programa contiene un paso de secado que se ejecuta después del paso de la limpieza del tambor para secar el interior de la máquina.



Este programa no es un programa de lavado. Es un programa de mantenimiento.

No ejecute el programa si hay prendas en el interior de la lavadora. Si intenta hacerlo, la lavadora detectará la presencia de prendas en su interior y cancelará el programa.

### • Bloqueo para niños

Use la función de bloqueo para niños para evitar que los niños manipulen la lavadora. De esta manera evitará que puedan introducir modificaciones en el programa en curso.



Cuando el bloqueo para niños está activo, puede apagar y encender la lavadora mediante el botón Encendido / Apagado. Al volver a poner en marcha la lavadora, el programa se reanudará desde el punto en donde fue interrumpido.

Cuando el bloqueo para niños está activo, se oye una señal si se presionan los botones. La señal acústica se cancelará cuando se pulsen los botones cinco veces seguidas.

### Para activar el bloqueo para niños:

Mantenga pulsado el botón 2 de función auxiliar durante 3 segundos. Una vez finalizada la cuenta atrás "CL 3-2-1", la pantalla mostrará el símbolo "CL On". Suelte el botón 2 de la función auxiliar cuando aparezca este aviso.

### Para desactivar el bloqueo para niños:

Mantenga pulsado el botón 2 de función auxiliar durante 3 segundos. Una vez finalizada la cuenta atrás "CL 3-2-1" en la pantalla, se ocultará el símbolo "CL Off".

### • Antiarrugas+ 3"

Esta función se selecciona cuando se pulsa la cuarta función auxiliar y se mantiene pulsada durante 3 segundos y se encenderá la luz de seguimiento del programa para el paso relevante.

Cuando se selecciona, esta aírea la ropa hasta 8 horas al final del programa para evitar su arrugado. Puede cancelar el programa y retirar su ropa en todo momento durante las 8 horas de duración del programa.

Pulse el botón de selección de funciones o el botón de encendido o apagado de la máquina para cancelar la función. La luz de seguimiento del programa permanecerá encendida hasta que se cancel la función o se complete el paso. Si no se puede cancelar la función, también estará activa en los ciclos de lavado posterior.

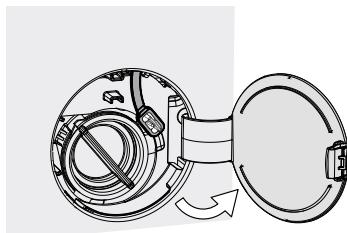
### Puede ser difícil cerrar la puerta de carga en caso de carga excesiva:



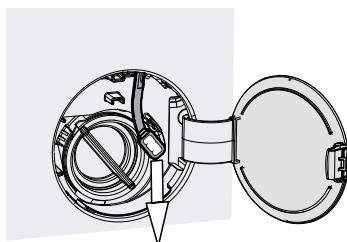
En caso de fallo de suministro eléctrico, puede usar el asa de emergencia de la puerta de carga situada debajo de la cubierta del filtro de la bomba para abrir manualmente la puerta de carga.



**ADVERTENCIA:** Para evitar cualquier derramamiento de agua antes de abrir la puerta de carga, asegúrese de que no quede nada de agua en el interior de la máquina.



- Abra la cubierta del filtro de la bomba.

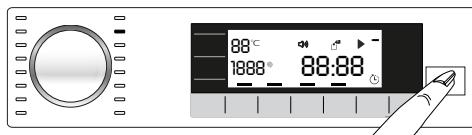


- Desbloquee el asa de emergencia de la puerta de carga situada en la parte trasera de la cubierta del filtro.
- Tire hacia abajo el asa de emergencia de la puerta de carga una vez abierta la puerta de carga. Una vez abierta la puerta de carga, vuelva a introducir el asa de emergencia de la puerta de carga.
- Si no se abre la puerta de carga, vuelva a intentarlo tirando el asa hacia abajo.

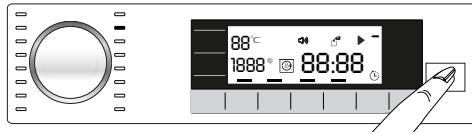
#### 4.3.12 Modificación de las selecciones una vez iniciado el programa

##### Incorporación de prendas una vez iniciado el programa :

Si el nivel de agua en el interior de la máquina permite que se abra la puerta cuando pulse el botón **Inicio/Pausa**, el cierre de la puerta se desactivará y la puerta se abrirá, lo que le permitirá añadir las prendas. El ícono de cierre de la puerta de la pantalla se apagará una vez desactivado el cierre de la puerta. Después de añadir las prendas, cierre la puerta y pulse el botón **Inicio/Pausa** una vez más para continuar con el ciclo de lavado.



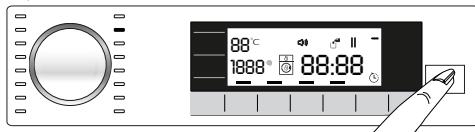
Si el nivel de agua en la máquina no es el adecuado cuando pulse el botón **Inicio/Pausa**, el cierre de la puerta no podrá desactivarse y el ícono del cierre de la puerta permanecerá encendido en la pantalla.



Si la temperatura del agua en el interior de la máquina supera los 50°C, no podrá desactivar el cierre de la puerta por razones de seguridad, incluso si el nivel de agua es el adecuado.

## Paso de la lavadora al modo en espera:

Pulse el botón **Inicio / Pausa** para que la lavadora pase al modo de pausa. El símbolo de pausa parpadea en la pantalla.



## Modificación del programa seleccionado una vez iniciado:

No es posible cambiar un programa ya iniciado.

Podrá seleccionar el nuevo programa tras poner en pausa el programa actual.



El programa seleccionado empieza desde el principio.

## Cambio de la función auxiliar, la velocidad y la temperatura

Podrá cancelar o activar las funciones auxiliares dependiendo del paso al que haya llegado el programa. Vea "Selección de funciones auxiliares".

También puede cambiar los ajustes de temperatura y velocidad. Vea las secciones "Selección de la velocidad de centrifugado" y "Selección de temperatura".



La puerta de carga no se abrirá si la temperatura del agua contenida en la lavadora es alta o el nivel de agua se encuentra por encima de la abertura de la puerta.

### 4.3.13 Cancelación del programa

El programa actual se cancela al apagar y volver a encender la lavadora. Mantenga pulsado el botón

**Encendido/Apagado** durante 3 segundos. Una vez haya finalizado la cuenta atrás "3-2-1" mostrada en la pantalla, la lavadora se apagará.



Si pulsa el botón Encendido / Apagado con el bloqueo para niños activado, el programa no se cancelará. Deberá desactivar el bloqueo para niños en primer lugar.

Si desea abrir la puerta de carga tras cancelar el programa pero ello no es posible debido a la presencia de agua en la lavadora por encima de la abertura de la puerta de carga, seleccione el programa Vaciado+Centrifugado mediante el selector de programas para evacuar el agua contenida en la lavadora.

### 4.3.14 Fin del programa

Una vez finalizado el programa, la pantalla muestra el mensaje "Fin".

Si no pulsa ningún botón durante 10 minutos, la lavadora pasará al modo Apagado. La pantalla y todos los indicadores se apagrán.

Al pulsar el botón Encendido / Apagado, se mostrarán todos los pasos completados del programa.

### 4.3.15 Ajuste del VOLUMEN

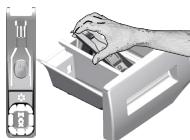
Volumen bajo y volumen alto

Mantenga pulsados los botones de las funciones auxiliares 1 y 2 durante 3 segundos para ajustar el nivel del volumen. Una vez haya finalizado la cuenta atrás "3-2-1" mostrada en la pantalla, aparece el símbolo de volumen y se muestra el nuevo nivel de volumen.

## 4.4 Mantenimiento y limpieza

La limpieza de la lavadora a intervalos regulares contribuye a prolongar su vida útil y a reducir la frecuencia de aparición de los problemas más comunes.

### 4.4.1 Limpieza del depósito de detergente



Limpie regularmente (cada 4 o 5 ciclos de lavado) el depósito de detergente tal como se indica a continuación con el fin de evitar la acumulación de detergente en polvo con el tiempo.

Levante la parte posterior del sifón para retirarlo, tal como se indica en la ilustración.

Si se empiezan a acumular cantidades anormales de agua y suavizante en el compartimento del suavizante, deberá limpiar el sifón.

- 1 Haga presión sobre el punto marcado en el sifón del compartimento del suavizante y tire hacia usted hasta retirar el depósito de la lavadora.
2. Lave el depósito de detergente y el sifón en el fregadero con agua tibia en abundancia. Para evitar el contacto directo con los residuos, utilice guantes y lávelo con un cepillo.
- 3 Tras la limpieza, vuelva a colocar el depósito en su sitio y asegúrese de que se haya asentado correctamente.

### 4.4.2 Limpieza de la puerta de carga y el tambor

Para productos con programa de limpieza del tambor, por favor, vea Manejo del producto - Programas.



Repita el proceso de limpieza del tambor cada 2 meses.

Use un producto antical adecuado para lavadoras.



Tras cada lavado, asegúrese de que no queden sustancias extrañas en el tambor.

Si se obstruyen los orificios del fuelle que se muestran en la figura, ábralos con un palillo.

Los cuerpos extraños metálicos oxidarán el tambor. Limpie las manchas de la superficie del tambor con limpiadores para acero inoxidable.

No utilice nunca estropajos metálicos. Dañaría las superficies pintadas, cromadas y de plástico.

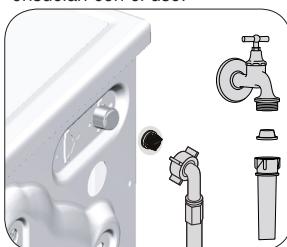
### 4.4.3 Limpieza del cuerpo y el panel de control

Limpie el cuerpo de la lavadora con agua jabonosa o detergentes en gel suaves y no corrosivos, según sea necesario, y seque con un trapo suave.

Utilice solo un trapo suave y húmedo para limpiar el panel de control.

### 4.4.4 Limpieza de los filtros de la toma de agua

En el extremo de cada válvula de toma de agua ubicada en la parte trasera de la lavadora, así como en el punto de conexión de cada manguera de entrada de agua con el grifo, hay un filtro. Estos filtros evitan que los objetos extraños y la suciedad del agua penetren en la lavadora. Límpielos regularmente, puesto que se ensucian con el uso.



1. Cierre los grifos.
2. Para acceder a los filtros de las válvulas de toma de agua, retire las tuercas de las mangueras de toma de agua. Limpie los filtros con un cepillo adecuado. Si están demasiado sucios, quítelos con un alicate para limpiarlos.
3. Extraiga los filtros y las juntas de los extremos planos de las mangueras de entrada de agua y límpielos en profundidad bajo un chorro de agua corriente.
4. Vuelva a colocar con cuidado las juntas y los filtros en su sitio y apriete con la mano las tuercas de la manguera.

#### 4.4.5 Evacuación del agua restante y limpieza del filtro de la bomba

El sistema de filtros de su lavadora evita que los objetos sólidos tales como botones, monedas o pelusas de los tejidos atasquen el propulsor de la bomba durante la evacuación del agua de lavado. De esta manera, el agua se evacuará si ningún problema y la vida útil de la bomba será mayor.

Si la lavadora no evacúa el agua, es posible que el filtro de la bomba esté atascado. Es preciso limpiar el filtro siempre que esté atascado o, en todo caso, cada 3 meses. Es preciso evacuar el agua antes de proceder a limpiar el filtro de la bomba.

También hay que evacuar el agua antes de transportar la lavadora (p. ej. en un traslado de domicilio) o en caso de heladas.



**¡PRECAUCIÓN!** Las sustancias extrañas que queden en el filtro de la bomba pueden dañar la lavadora o producir ruidos molestos.

**¡PRECAUCIÓN!** Si la lavadora no está en uso, cierre el grifo, desconecte la manguera de suministro y vacíe el agua contenida en la máquina para evitar que se congele.

**¡PRECAUCIÓN!** Después de cada uso, cierre el grifo al que está conectada la manguera de suministro.

##### Para limpiar el filtro y evacuar el agua:

1 Desenchufe la lavadora para interrumpir el suministro eléctrico.



**¡PRECAUCIÓN!** La temperatura del agua en el interior del tambor puede llegar a los 90 °C. Para evitar riesgos de quemaduras, deje que la lavadora se enfrié antes de proceder a limpiar el filtro.

2. Abra la cubierta del filtro.



3 Siga las siguientes instrucciones para evacuar el agua.

##### Evacuación del agua en lavadoras que no disponen de manguera de drenaje de emergencia:



- a. Para recoger el agua que salga del filtro, coloque un recipiente ancho delante del filtro.
- b. Afloje el filtro de la bomba (en sentido contrario a las agujas del reloj) hasta que el agua comience a salir. Llene el recipiente que ha colocado frente al filtro. Tenga siempre a mano un paño para absorber el agua que se derrame.
- c. Una vez evacuada la totalidad del agua contenida en la lavadora, gire el filtro para extraerlo por completo.

4 Limpie los residuos de su interior así como las fibras alrededor de la hélice, si las hubiera.

5. Vuelva a colocar el filtro.

6. Si la cubierta del filtro se compone de dos piezas, ciérrela haciendo presión sobre la pestaña. Si la cubierta se compone de una pieza, asiente las pestañas en su sitio en la parte inferior y a continuación haga presión sobre la parte superior para cerrar la cubierta.

Problema	Causa	Solución
Los programas no se inician una vez que la puerta de carga se haya cerrado.	El botón de Inicio / Pausa / Cancelación no está pulsado. Puede ser difícil cerrar la puerta de carga en caso de carga excesiva.	• Pulse el botón Inicio/Pausa/Cancelación. • Reducir la cantidad de ropa y asegúrese de que la puerta de carga esté bien cerrada.
No se puede iniciar ni seleccionar el programa.	La lavadora ha pasado al modo de autoprotección por un problema en las redes de suministro (tensión de la línea, presión de agua, etc.)	• Mantenga pulsado el botón Encendido/Apagado durante 3 segundos para reiniciar el producto a su configuración de fábrica. (Ver "Cancelación del programa".)
Hay agua dentro del aparato.	Es posible que quede agua en el interior de la lavadora como consecuencia de los procesos de control de calidad de la fase de producción.	• No se trata de una anomalía, el agua no es nociva para la lavadora.
El producto no coge agua.	El grifo está cerrado. La manguera de toma de agua está doblada. El filtro de la toma de agua está atascado. La puerta de carga no está cerrada.	• Abra los grifos. • Estire la manguera. • Limpie el filtro. • Cierre la puerta.
La máquina no evacúa el agua.	La manguera de desagüe está atascada o torcida. El filtro de la bomba está obstruido.	• Limpie o estire la manguera. • Limpie el filtro de la bomba.
La lavadora vibra o emite ruidos.	La lavadora no está en una superficie estable. Ha penetrado una sustancia dura en el filtro de la bomba. Los pernos de seguridad para el transporte no se han retirado. El volumen de la colada es demasiado pequeño. El volumen de la colada es excesivo. La lavadora está apoyada sobre un elemento rígido.	• Equilibre la lavadora ajustando las patas. • Limpie el filtro de la bomba. • Retire los pernos de seguridad para el transporte. • Introduzca más prendas en la lavadora. • Retire algunas prendas de la lavadora o bien distribuya la carga a mano para que quede bien repartida en la lavadora. • Asegúrese de que la lavadora no esté apoyada sobre nada.
Se producen pérdidas de agua por la parte inferior de la lavadora.	La manguera de desagüe está atascada o torcida. El filtro de la bomba está obstruido.	• Limpie o estire la manguera. • Limpie el filtro de la bomba.
La lavadora se detuvo poco después de haberse iniciado el programa.	La lavadora se ha detenido temporalmente debido a una bajada de la tensión eléctrica.	• Volverá a ponerse en funcionamiento en cuanto la tensión vuelva al nivel normal.
La máquina evacúa directamente el agua que recoge.	La manguera de desagüe no está a una altura adecuada.	• Conecte la manguera de desagüe tal y como se describe en el manual de usuario.
No se ve agua dentro de la lavadora durante el proceso de lavado.	El agua está dentro de la parte invisible de la lavadora.	• No se trata de un fallo.
No se puede abrir la puerta de carga.	El bloqueo de la puerta se activa a causa del nivel de agua que hay dentro de la máquina. La máquina está calentando el agua o está en el ciclo de centrifugado. La puerta de carga puede estar atascada debido a la presión que sufre. Si no hay electricidad, no se abrirá la puerta de carga del producto. Es posible que la puerta de la lavadora no se abra por razones de seguridad.	• Vacíe el agua con el programa de vaciado o centrifugado. • Espere hasta que finalice el programa. • Agarre el asa y empuje y tire para liberar y abrir la puerta de carga. • Para abrir la puerta de carga, abra el tapón del filtro de la bomba y empuje hacia abajo el mango de emergencia situado en la parte trasera del tapón mencionado. Véase la sección "Bloqueo de la puerta de carga" Véase "Bloqueo de la puerta de carga" • Si la puerta permanece bloqueada al final del programa cuando se selecciona la función Lavado y secado, esto significa que la puerta se bloqueará hasta que la lavadora se enfrie por razones de seguridad.

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solución</b>
El lavado tarda más tiempo del especificado en el manual. (*)	<p>La presión del agua es baja.</p> <p>La tensión es baja.</p> <p>La temperatura de entrada del agua es baja.</p> <p>El número de aclarados y/o la cantidad de agua para el aclarado ha aumentado.</p> <p>Se ha producido un exceso de espuma y que el sistema de absorción automática de la espuma se haya activado debido al uso de una cantidad excesiva de detergente.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La máquina espera hasta coger la cantidad correcta de agua para evitar una mala calidad de lavado a causa de una cantidad de agua menor. Por lo tanto, el tiempo de lavado se prolonga.</li> <li>• Cuando la tensión eléctrica es baja, el tiempo de lavado se prolonga para evitar malos resultados.</li> <li>• El tiempo para calentar el agua es mayor en las estaciones de frío. Además, el tiempo de lavado se puede prolongar para evitar malos resultados de lavado.</li> <li>• La máquina aumenta la cantidad de agua de aclarado cuando se necesita un buen aclarado y añade una etapa de aclarado adicional si es preciso.</li> <li>• Utilice la cantidad recomendada de detergente.</li> </ul>
No hay cuenta atrás del programa. (En modelos provistos de pantalla) (*)	<p>Es posible que el temporizador se detenga durante la toma de agua.</p> <p>Es posible que el temporizador se detenga durante el calentamiento.</p> <p>Es posible que el temporizador se detenga durante el centrifugado.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El indicador del temporizador no realizará la cuenta atrás hasta que la lavadora haya tomado una cantidad adecuada de agua. La lavadora esperará hasta que haya suficiente agua para evitar que el resultado del lavado sea pobre por falta de agua. Posteriormente se reanudará la cuenta atrás.</li> <li>• El indicador del temporizador no iniciará la cuenta atrás hasta que la lavadora no alcance la temperatura seleccionada.</li> <li>• El sistema de detección automática de desequilibrio de carga se ha activado debido a una distribución irregular de la colada en el aparato.</li> </ul>
No hay cuenta atrás del programa. (*)	La carga no está equilibrada en la lavadora.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El sistema de detección automática de desequilibrio de carga se ha activado debido a una distribución irregular de la colada en el aparato.</li> </ul>
La máquina no pasa a la fase de centrifugado. (*)	<p>La carga no está equilibrada en la lavadora.</p> <p>La máquina no centrifugará si no se ha evacuado el agua totalmente.</p> <p>Se ha producido un exceso de espuma y que el sistema de absorción automática de la espuma se haya activado debido al uso de una cantidad excesiva de detergente.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El sistema de detección automática de desequilibrio de carga se ha activado debido a una distribución irregular de la colada en el aparato.</li> <li>• Compruebe el filtro y la manguera de drenaje.</li> <li>• Utilice la cantidad recomendada de detergente.</li> </ul>
Los resultados de lavado no son buenos: La colada es gris. (**)	<p>Se ha utilizado una cantidad de detergente insuficiente durante un largo período de tiempo.</p> <p>Se ha lavado a bajas temperaturas durante mucho tiempo.</p> <p>Se utiliza una cantidad de detergente insuficiente para el agua dura.</p> <p>Se ha utilizado una cantidad de detergente excesiva.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.</li> <li>• Seleccione la temperatura correcta para la colada que se va a lavar.</li> <li>• Usar una cantidad insuficiente de detergente con agua dura hace que las manchas se fijen al tejido y que éste se vuelva gris con el tiempo. Es difícil eliminar el tono gris una vez que aparece. Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.</li> <li>• Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solución</b>
Los resultados de lavado no son buenos: Las manchas persisten o la ropa no se blanquea. (**)	Se ha utilizado una cantidad de detergente insuficiente.	• Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.
	Se ha cargado demasiada ropa.	• No sobrecargue la máquina. Respete las cantidades recomendadas en la "tabla de programas y consumos 4.3.3".
	El programa y la temperatura seleccionados son incorrectos.	• Seleccione el programa y la temperatura correctos para la colada que se va a lavar.
	El tipo de detergente utilizado no es correcto.	• Utilice un detergente original adecuado para la máquina.
	Se ha utilizado una cantidad de detergente excesiva.	• Ponga el detergente en el compartimento correcto. No mezcle la lejía y el detergente entre sí.
Los resultados de lavado no son buenos: Han aparecido manchas de grasa en la colada. (**)	No se realiza una limpieza regular del tambor.	• Limpie el tambor de forma regular. Para esto, vea "4.4.2 Limpieza de la puerta de carga y el tambor".
Los resultados de lavado no son buenos: La ropa huele mal. (**)	Se forman malos olores y capas de bacterias en el tambor como consecuencia de lavar continuamente a temperaturas más bajas y / o en programas cortos.	• Deje el depósito de detergente y la puerta de carga entreabiertos después de cada lavado. Así, se evita la formación de un entorno húmedo favorable a la aparición de bacterias.
La ropa ha perdido color. (**)	Se ha cargado demasiada ropa.	• No sobrecargue la máquina.
	El detergente utilizado está húmedo.	• Conservar el detergente cerrado en un lugar sin humedad y donde no esté expuesto a altas temperaturas.
	Se ha seleccionado una temperatura más alta.	• Seleccione el programa y la temperatura correctos para el tipo de colada y el grado de suciedad.
La máquina no aclara bien.	La cantidad, la marca y las condiciones de conservación del detergente no son las adecuadas.	• Utilice un detergente adecuado para la lavadora y para su ropa. Conservar el detergente cerrado en un lugar sin humedad y donde no esté expuesto a altas temperaturas.
	Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.	• Si se pone el detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la máquina puede coger este detergente durante el paso del aclarado o del suavizante. Ponga el detergente en el compartimento correcto.
	El filtro de la bomba está obstruido.	• Compruebe el filtro.
	La manguera de drenaje está doblada.	• Compruebe la manguera de drenaje.
La ropa ha salido rígida del proceso de lavado. (**)	Se ha utilizado una cantidad de detergente insuficiente.	• Usar una cantidad insuficiente de detergente para la dureza del agua puede provocar que la ropa salga rígida con el tiempo. Utilice la cantidad adecuada de detergente para cada nivel de dureza del agua.
	Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.	• Si se pone el detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la máquina puede coger este detergente durante el paso del aclarado o del suavizante. Ponga el detergente en el compartimento correcto.
	El detergente se ha mezclado con el suavizante.	• No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y límpie el dispensador con agua caliente.
La ropa se encoge, está pálida, enmarañada o deteriorada.	Es posible que el programa no sea adecuado para el tipo de ropa.	• Compruebe las etiquetas de la lavandería para seleccionar un programa adecuado para el tipo de ropa y no utilice la función Lavado y secado para ropa que no sea apta para el secado.
La ropa no huele como el suavizante. (**)	Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.	• Si se pone el detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la máquina puede coger este detergente durante el paso del aclarado o del suavizante. Lave y límpie el dispensador con agua caliente. Ponga el detergente en el compartimento correcto.
	El detergente se ha mezclado con el suavizante.	• No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y límpie el dispensador con agua caliente.

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solución</b>
<b>Hay restos de detergente en el depósito de detergente. (**)</b>	Se ha puesto el detergente en el compartimento húmedo.	• Seque el depósito del detergente antes de añadir el detergente.
	El detergente se ha mojado.	• Conservar el detergente cerrado en un lugar sin humedad y donde no esté expuesto a altas temperaturas.
	La presión del agua es baja.	• Compruebe la presión del agua.
	El detergente del compartimento para el lavado principal se ha mojado mientras se cargaba el agua del prelavado. Los agujeros del compartimento del detergente están obstruidos.	• Revise los agujeros y límpielos si están obstruidos.
	Hay un problema con las válvulas del depósito de detergente.	• En ese caso, llame al servicio técnico autorizado.
	El detergente se ha mezclado con el suavizante.	• No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y límpie el dispensador con agua caliente.
	No se realiza una limpieza regular del tambor.	• Limpie el tambor de forma regular. Para este proceso, vea "4.4.2 Limpieza de la puerta de carga y el tambor".
<b>Se produce demasiada espuma dentro de la máquina. (**)</b>	Se están utilizando detergentes inadecuados para la máquina.	• Utilice detergentes adecuados para la lavadora.
	Se ha utilizado una cantidad de detergente excesiva.	• Solamente utilice la cantidad de detergente adecuada.
	No se ha almacenado el detergente bajo las condiciones adecuadas.	• Guarde el detergente en un lugar seco y cerrado. No lo guarde en lugares demasiado calientes.
	Algunos tejidos de red como el tul pueden producir demasiada espuma debido a su textura.	• Utilice menos cantidad de detergente para este tipo de prendas.
	Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.	• Ponga el detergente en el compartimento correcto.
	La máquina absorbe el suavizante demasiado pronto.	• Es posible que haya un problema en las válvulas o en el compartimento de detergente. En ese caso, llame al servicio técnico autorizado.
<b>El depósito de detergente rebosa espuma.</b>	Se ha utilizado demasiado detergente.	• Prepare una mezcla de 1 cucharada de suavizante y ½ litro de agua y viértala en el compartimento de lavado principal del depósito de detergente.
		• Añada a la lavadora un detergente que sea adecuado a los programas y cargas máximas indicadas en la tabla de «Programas y consumos». Cuando use productos adicionales (quitamanchas, lejías, etc.), reduzca la cantidad de detergente.
<b>Cuando se selecciona la función Lavado y secado, la ropa sigue húmeda al final del programa.</b>	Se ha cargado demasiada ropa.	• Cargar un máximo de 1 kg cuando se selecciona la función Lavado y secado.
	La función no está activa.	• Después del programa de lavado seleccionado, compruebe si se ha seleccionado o no la función Lavado y secado.
<b>La colada permanece húmeda al final del programa. (*)</b>	Se ha producido un exceso de espuma y que el sistema de absorción automática de la espuma se haya activado debido al uso de una cantidad excesiva de detergente.	• Utilice la cantidad recomendada de detergente.

(\*) Si las prendas no están distribuidas uniformemente dentro del tambor, no se realiza el centrifugado para evitar dañar tanto la lavadora como su entorno. Es necesario reacomodar las prendas y volver a centrifugar.

(\*\*) No se realiza una limpieza regular del tambor. Limpie el tambor de forma regular. Vea la sección 4.4.2

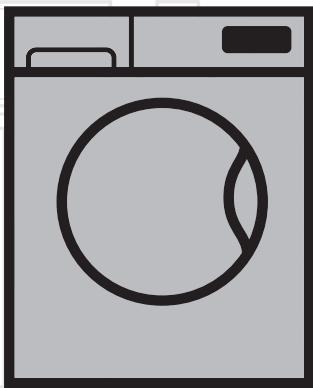


**ADVERTENCIA:** Si no puede solucionar el problema aún siguiendo las instrucciones en esta sección, póngase en contacto con su proveedor o bien con un agente de servicio autorizado. Si la lavadora no funciona, jamás trate de repararla por su cuenta.



# Máquina de lavar

## Manual do utilizador



WMP 10744 XA

PT

Número do documento = 2820525814\_PT/19-03-19.(14:50)

**beko**

# **1 Instruções gerais de segurança**

Esta secção contém instruções sobre segurança que ajudarão a proteger de riscos de acidentes pessoais ou danos à propriedade. A não-observância destas instruções anulará qualquer garantia.

## **1.1 Segurança da vida e da propriedade**

- ▶ Nunca coloque o produto sobre pisos cobertos com tapetes ou carpetes. Caso contrário, a falta de fluxo de ar por debaixo da máquina provocará o sobreaquecimento das partes elétricas. Isto acarretará problemas ao seu produto.
- ▶ Desligue o produto quando não estiver em uso.
- ▶ Os procedimentos de instalação e reparação devem ser sempre realizados pelo Agente de Assistência Técnica Autorizado. O fabricante não poderá ser responsabilizado por danos que possam surgir por procedimentos realizados por pessoas não autorizadas.
- ▶ As mangueiras de abastecimento e descarga devem estar sempre apertadas de forma segura, bem como sem danos. Caso contrário, existe o risco de fuga de água.
- ▶ Nunca abra a porta de carregamento ou retire o filtro enquanto ainda houver água no tambor. Caso contrário, ocorrerá o risco de inundação e ferimentos devido a água quente.
- ▶ Não force a abertura da porta de carregamento bloqueada. A porta abrirá imediatamente após a finalização do ciclo de lavagem. Se a porta não abrir, empregue as soluções fornecidas na secção de Resolução de Problemas para o erro "A porta de carregamento não abre". Se forçar a porta de carregamento para que abra, a porta e o mecanismo de bloqueio podem ficar danificados.
- ▶ Use apenas detergentes, amaciadores e suplementos apropriados para máquinas de lavar automáticas.
- ▶ Siga as instruções das etiquetas das roupas e da embalagem do detergente.



Este produto foi fabricado com recurso às mais recentes tecnologias em condições amigas do ambiente.

- A roupa que foi previamente lavada, limpa, suja ou manchada com benzina/gasolina, solventes de limpeza a seco ou outras substâncias inflamáveis ou explosivas não pode ser seca na máquina pois estes produtos libertam vapor inflamável ou explosivo. Por este motivo, não deve ser utilizada no programa Refrescar ou na seleção de função auxiliar Lavar e Vestir. Pode originar risco de fogo.
- A roupa manchada com óleo de cozinha, acetona, álcool, benzina, querosene, removedor de nódoas, terebentina, graxas ou removedores de graxa devem ser previamente lavadas com água quente e bastante detergente. Depois do programa de lavagem, pode ser utilizada no programa Refrescar ou na seleção de função auxiliar Lavar e Vestir.
- Espuma de borracha (espuma de látex), toucas de chuveiro, têxteis à prova de água, tecidos ou almofadas com suporte em borrada ou enchimento em espuma de borracha não se podem utilizar na seleção do programa auxiliar Lavar e Vestir ou no programa Refrescar. Pode originar risco de fogo.
- Se usar bola de lavagem, um medidor de detergente, redes e bolas para roupa na rua máquina, estes poderão derreter durante a secagem. Não se deve utilizar no programa Refrescar ou na seleção de função auxiliar Lavar e Vestir. Pode originar risco de fogo.
- Se estiver a utilizar químicos industriais para limpeza, nunca utilize o programa Refrescar ou o programa auxiliar Lavar e Vestir. Pode originar risco de fogo.
- Não toque no vidro da porta de carregamento com as mãos sem proteção depois da secagem. Há risco de queimadura!
- No programa Refrescar e na seleção do programa auxiliar Lavar e Vestir há um processo de arrefecimento como etapa final para garantir que a roupa permanece a uma temperatura que não fere o utilizador. Pode ser exposto a vapor quente se abrir a porta antes de o arrefecimento estar concluído. Há risco de queimadura.
- Se o programa for interrompido (cancelamento do programa ou falha energética) durante o programa Refrescar ou a seleção de função auxiliar Lavar e Vestir, a roupa na máquina pode estar quente. Tenha cuidado.
- Durante o programa Refrescar ou a seleção do programa auxiliar Lavar e Vestir, não pare a máquina antes destes passos estarem concluídos. Se tiver de parar a máquina, retire toda a roupa e coloque-a num local adequado para arrefecer.

- O seu produto é apropriado para funcionar sob temperaturas ambientes situadas entre 0 °C e +35 °C.
- Temperaturas ambientes entre 15 °C e +25 °C são temperaturas ideais para o seu produto.
- Não deixe que os animais de estimação entrem no produto. Verifique o interior do produto antes de o usar.
- Não opere o programa Refrescar e o programa Lavar e Vestir depois de sobrecarregar a máquina. Respeite os níveis máximos de carga especificados.
- A roupa em pele e a roupa que contenha pele não devem ser utilizados no programa Refrescar e na seleção de função auxiliar Lavar e Vestir. As peças de pele desbotam.
- Em caso de falhas que não possam ser resolvidas aplicando a informação fornecida nas instruções de segurança, desligue a máquina, retire a ficha da tomada e contacte o Agente de Assistência Técnica Autorizado.
- A máquina não deve ser utilizada apenas no programa Refrescar durante um longo período. Se estiver a ser utilizada apenas no programa referido durante um longo período, deve ser utilizada sem carga num dos programas de lavagem curtos após cada 15 ciclos.
- Verifique todas as roupas antes de as carregar na máquina e certifique-se de que não têm objetos como isqueiros, moedas, peças metálicas ou agulhas, nos bolsos ou no interior.
- Roupa interior com acessórios de metal não devem ser utilizados no programa Refrescar e na seleção de função auxiliar Lavar e Vestir. Os suportes de metal podem sair durante a secagem e causar danos na máquina.
- Peças de tamanho grande como tules, tapetes, cobertores, edredons, etc., não devem ser utilizadas no programa Refrescar e na seleção de função auxiliar Lavar e Vestir. As suas peças podem ficar danificadas.
- Não utilize amaciadores de tecido ou produtos antiestáticos na máquina, a menos que recomendado pelo fabricante.
- Produtos como os amaciadores de tecido devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante.
- Peças delicadas que contenham seda, lã, etc., não devem ser utilizadas no programa Refrescar e na seleção de função auxiliar Lavar e Vestir. Caso contrário, os tecidos de lã podem encolher e outras peças sensíveis podem ficar danificadas.
- Verifique os símbolos da etiqueta da peça antes de iniciar os programas.

## **1.2 Segurança das crianças**

- Este produto pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais não totalmente desenvolvidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou esclarecidas sobre a utilização segura do produto e os riscos a ela inerentes. As crianças não devem brincar com o produto. As tarefas de limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças, a não ser que supervisionadas por alguém. Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
- Os materiais de embalagem são perigosos para as crianças. Guarde os materiais de embalagem num local seguro, fora do alcance de crianças.
- Os produtos elétricos são perigosos para as crianças. Mantenha as crianças afastadas do produto quando estiver em funcionamento. Não as deixe brincar com o produto. Utilize a função de bloqueio para crianças para evitar que interajam com o produto.
- Não se esqueça de fechar a porta de carregamento quando sair da divisão onde o produto está localizado.
- Guarde todos os detergentes e aditivos num local seguro afastado do alcance das crianças, fechando a cobertura do recipiente de detergente ou selando a embalagem de detergente.

## **1.3 Segurança elétrica**

- Se o produto tiver algum defeito, não deve ser utilizado, a não ser que seja reparado pelo Agente de Assistência Técnica Autorizado. Há risco de choque elétrico!
- Este produto foi concebido para recomeçar a funcionar no caso de ser ligado após uma interrupção de energia. Se quiser cancelar o programa, consulte a secção "Cancelar o programa".
- Ligue o produto a uma tomada com ligação à terra protegida por um fusível de 16 A. Não negligencie a instalação à terra, que deve ser feita por um eletricista qualificado. A nossa empresa não deverá ser responsabilizada por qualquer dano que possa ocorrer se o produto for utilizado sem uma ligação à terra conforme as normas locais.
- Nunca lave o produto espalhando ou despejando água sobre o mesmo! Há risco de choque elétrico!

- Nunca toque na ficha do cabo de alimentação com as mãos molhadas! Nunca puxe pelo cabo para desligar da tomada. Pressione sempre a tomada com uma mão e puxe a ficha com a outra mão.
- O produto não deverá estar com a ficha ligada à tomada durante os procedimentos de instalação, manutenção, limpeza e reparação.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado deverá ser substituído pelo fabricante, pelo serviço autorizado ou por pessoal igualmente qualificado (de preferência um eletricista) ou alguém indicado pelo importador, a fim de se evitar possíveis riscos.

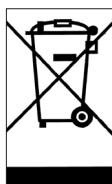
## 1.4 Segurança contra superfície quente



O vidro da porta de carregamento fica muito quente quando lava a temperaturas mais altas. Portanto, acima de tudo, não deixe que as crianças toquem no vidro da porta de carregamento durante a lavagem.

## **2 Instruções importantes sobre o meio-ambiente**

### **2.1 Conformidade do a Diretiva WEEE**



Este produto cumpre com a directiva WEEE de UE (2012/19/EU). Este produto ostenta o símbolo de classificação selectiva para resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (WEEE).

Este produto foi fabricado com peças e materiais de alta qualidade e que podem ser reutilizados e reciclados. Não elimine o produto velho junto com o lixo doméstico normal e outros tipos de lixo no fim da sua vida útil. Leve-o a um ponto de recolha para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Consulte as suas autoridades locais para se informar sobre estes pontos de recolha.

Cumprimento com a directiva RoHS:

O produto que adquiriu cumpre com a directiva RoHS da UE (2011/65/EU). Não contém os materiais perigosos ou proibidos especificados na directiva.

### **2.2 Informações da embalagem**

Os materiais de embalagem do produto são fabricados a partir de materiais recicláveis, conforme os nossos Regulamentos Ambientais Internacionais. Não elimine os materiais de embalagem junto com o lixo doméstico ou outros. Leve-os aos pontos de recolha de material de embalagem indicados pelas autoridades locais.

## **3 Uso pretendido**

- Este produto destina-se ao uso doméstico. Não é apropriado para uso comercial e não deve ser usado para além daquilo a que se destina.
- O produto só deve ser utilizado para lavar, enxaguar e preparar para utilização a roupa que esteja assinalada em conformidade.
- O fabricante declina qualquer responsabilidade pelo uso ou transporte incorretos.
- A vida útil do seu produto é de 10 anos. Durante este período, estarão disponíveis peças de reposição originais para operar corretamente o produto.

**Regulamento Delegado da Comissão sobre Reclamações (UE) Nº 1061/2010**

Nome do fornecedor ou marca comercial	Beko
Nome do modelo	WMP 10744 XA
Capacidade nominal (kg)	10
Classe de eficiência energética / Escala de A+++ (Eficiência mais alta) a D (Eficiência mais baixa)	A+++
Consumo Anual de Energia (kWh) <sup>(1)</sup>	167
Consumo de energia do programa algodão 60°C padrão em carga total (kWh)	0,900
Consumo de energia do programa algodão 60°C padrão em carga parcial (kWh)	0,620
Consumo de energia do programa algodão 40°C padrão em carga parcial (kWh)	0,620
Consumo de potência no modo desligado ('off-mode') (W)	0,440
Consumo de potência no modo ligado ('left-on mode') (W)	0,640
Consumo Anual de Água (l) <sup>(2)</sup>	11219
Classe de eficiência de centrifugação-secagem / Escala de A (Eficiência mais alta) a G (Eficiência mais baixa)	B
Velocidade máxima de centrifugação (rpm)	1400
Teor de humidade remanescente (%)	53
Programa algodão padrão <sup>(3)</sup>	Algodão eco 60°C e 40°C
Tempo de programa do programa algodão 60°C padrão em carga total (min)	245
Tempo de programa do programa algodão 60°C padrão em carga parcial (min)	210
Tempo de programa do programa algodão 40°C padrão em carga parcial (min)	210
Duração do modo ligado (left-on mode) (min)	N/A
Emissões de ruído acústico aéreo na lavagem/centrifugação (dB)	55/76
Incorporado	Non
Altura (cm)	84
Largura (cm)	60
Profundidade (cm)	64
Peso líquido ( $\pm 4$ kg.)	76
Entrada única de água / Entrada dupla de água	• / -
• Disponível	
Entrada eléctrica (V/Hz)	230 V / 50Hz
Corrente total (A)	10
Potência total (W)	2200
Código do modelo principal	9714

<sup>(1)</sup> Consumo de energia baseado em 220 ciclos de lavagem padrão para programas algodão 60°C e 40°C em carga total e parcial e o consumo dos modos de baixa potência. O consumo de energia real dependerá do modo como o equipamento é usado.

<sup>(2)</sup> Consumo de água baseado em 220 ciclos de lavagem padrão para programas algodão 60°C e 40°C em carga total e parcial. O consumo de água real dependerá do modo como o equipamento é usado.

<sup>(3)</sup> O "Programa algodão 60°C padrão" e o "Programa algodão 40°C padrão" são os programas de lavagem padrão a que se refere a informação no rótulo e na ficha e estes programas são adequados para limpar roupa de algodão normalmente suja e são os programas mais eficientes em termos de consumo de energia e de água combinados.

As especificações técnicas podem ser alteradas sem aviso prévio para melhorar a qualidade do produto.

## 4.1 Instalação

- Consulte o Agente da assistência autorizada mais próximo para a instalação do seu produto.
- A preparação do local e instalações eléctrica, da torneira de fornecimento de água e dos sistemas de descarregamento de água no local da instalação são de responsabilidade do cliente.
- Certifique-se de que as mangueiras de entrada e descarga de água, assim como o cabo de alimentação, não ficam dobrados, apertados ou comprimidos ao empurrar o produto para o seu lugar após a instalação ou procedimentos de limpeza.
- Certifique-se de que a instalação e as ligações eléctricas do produto são realizadas por um agente de serviço autorizado. O fabricante não poderá ser responsabilizado por danos que possam surgir por procedimentos realizados por pessoas não autorizadas.
- Antes da instalação, verifique visualmente se o produto tem defeitos. Caso possua, não o instale. Os produtos danificados provocam riscos para a sua segurança.
- Faça funcionar o produto num ambiente bem ventilado e isento de pó.

### 4.1.1 Local apropriado para instalação

- Posicione o produto sobre uma superfície rígida e nivelada. Não pouse sobre uma carpete ou tapete felpudo ou outras superfícies semelhantes.
- O peso total da máquina de lavar e da máquina de secar, com carga total, quando estão colocadas uma sobre a outra atinge aprox. 180 quilogramas. Coloque o produto sobre um piso sólido e plano que possua capacidade suficiente para suportar a carga!
- Não coloque o produto sobre o cabo de alimentação.
- Não instale o produto em locais onde a temperatura possa descer abaixo dos 0 °C.
- Deixe um espaço mínimo de 1,5 cm entre o produto e o móvel.
- Se instalar o produto numa superfície com degraus, nunca o coloque perto de uma extremidade.
- Não coloque o produto sobre qualquer plataforma.
- Não coloque fontes de calor, tais como fogões, ferros de engomar, fornos, etc., sobre a máquina de lavar e não os utilize sobre o produto.

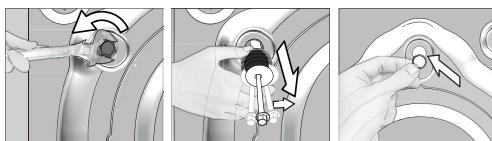
### 4.1.2 Retirar o reforço da embalagem



Incline o produto para trás para retirar o reforço da embalagem. Retire o reforço da embalagem puxando pela fita. Não realize este procedimento por conta própria.

### 4.1.3 Remover os parafusos de segurança para o transporte

- 1 Desaperte todos os parafusos de segurança com uma chave apropriada até que rodem livremente.
- 2 Retire os parafusos de segurança para o transporte, rodando-os com cuidado.
- 3 Fixe as tampas plásticas fornecidas no saco do Manual do utilizador nos orifícios no painel traseiro.





**AVISO:** Remova os parafusos de segurança de transporte antes de colocar a máquina em funcionamento! Caso contrário, o produto ficará danificado.



Guarde os parafusos de segurança para o transporte num local seguro para que sejam reutilizados caso a máquina precise de ser novamente removida no futuro.

Instale os parafusos de segurança para o transporte na ordem inversa ao procedimento de desmontagem.

Nunca desloque o produto sem que os parafusos de segurança para o transporte estejam devidamente fixados no lugar!

#### 4.1.4 Ligar o fornecimento de água



A pressão do abastecimento de água necessária para que a máquina funcione deve ser entre 1 e 10 bar (0,1 – 1 MPa). É necessário ter entre 10 – 80 litros, por minuto, de água a correr da torneira totalmente aberta, durante 1 minuto, para que o produto funcione sem dificuldades. Instale uma válvula de redução da pressão, caso a pressão da água seja superior.

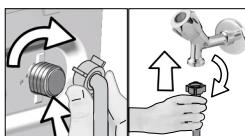
Se for usar o produto com entrada dupla de água como uma unidade de entrada de água (fria) única, deverá instalar o bujão fornecido para a válvula de água quente antes de operar o produto. (Aplica-se para produtos fornecidos em conjunto com um grupo de bujão cego.)



**AVISO:** Os modelos com uma entrada de água única não deverão ser ligados a uma torneira de água quente. Se tal acontecer, a roupa ficará estragada ou o produto comutará para o modo de proteção e não funcionará.

**AVISO:** Não utilize mangueiras de entrada de água velhas ou usadas no produto novo. Poderão provocar nódoas nas suas roupas.

- 1 Aperte todas as porcas da mangueira manualmente. Nunca utilize uma ferramenta para apertar as porcas.
- 2 Abra completamente as torneiras após fazer a ligação da mangueira para verificar se existem fugas de água nos pontos de ligação. Se existir qualquer fuga, feche a torneira e retire a porca. Reaperte a porca cuidadosamente após verificar o vedante. Para evitar fugas de água e os danos resultantes, mantenha as torneiras fechadas quando não estiver a utilizar a máquina.



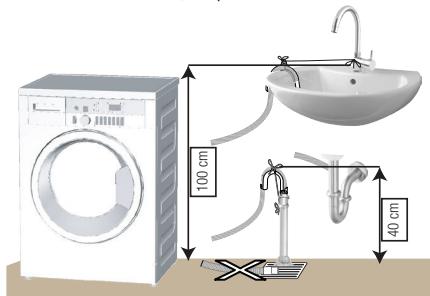
#### 4.1.5 Ligar a mangueira de descarga ao escoamento

- Ligue a extremidade da mangueira de drenagem diretamente à drenagem de águas residuais, à pia ou banheira.



**AVISO:** A sua casa será inundada se a mangueira de descarga estiver deslocada durante a descarga da água. Além disso, há risco de queimadura devido às altas temperaturas da lavagem! Para evitar tais situações e para assegurar que o produto realiza os processos de entrada e de descarga de água sem problemas, fixe a mangueira de descarga com segurança.

- Ligue a mangueira de descarga a uma altura mínima de 40 cm e máxima de 100 cm.
- No caso da mangueira ser levantada depois de baixada ao nível do chão ou junto ao chão (menos que 40 cm acima do solo), a descarga de água torna-se mais difícil e a roupa poderá sair excessivamente molhada. Por isso, respeite as alturas descritas na figura.



- Para evitar o fluxo de retorno de água utilizada para dentro da máquina e para permitir uma descarga fácil, não introduza a extremidade da mangueira dentro da água utilizada nem a coloque no escoadouro inserindo mais do que 15 cm. Se for muito comprida, corte-a um pouco.

- A extremidade da mangueira não deverá ser dobrada nem pisada e a mangueira não deverá ficar presa entre o escoadouro e o produto.
- Se o comprimento da mangueira for muito curto, utilize-a adaptando-lhe uma mangueira de extensão original. O comprimento da mangueira não deve ser superior a 3,2 m. Para evitar fugas de água, a ligação entre a mangueira de extensão e a mangueira de descarga do produto deverá ser bem segura com uma abraçadeira apropriada, para que não se desprenda e provoque fugas.

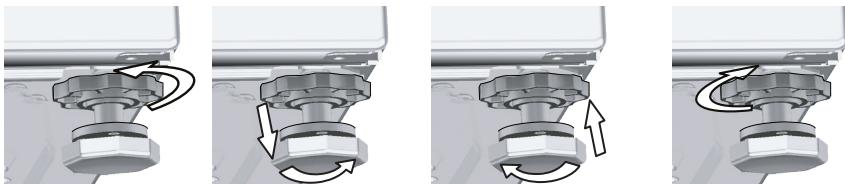
#### 4.1.6 Ajustar os pés



**AVISO:** Para assegurar que o produto funciona mais silenciosamente e sem vibrações, o mesmo deve estar nivelado e equilibrado sobre os respetivos pés. Equilibre a máquina ajustando os pés. Caso contrário, o produto poderá deslocar-se do seu lugar e provocar problemas de compressão, ruído e vibrações.

**AVISO:** Não use ferramentas para desapertar as porcas de bloqueio. Caso contrário, elas ficarão danificadas.

- 1 Desaperte manualmente as porcas de bloqueio nos pés.
- 2 Ajuste os pés até que o produto fique nivelado e equilibrado.
- 3 Aperte manualmente de novo todas as porcas de bloqueio.



#### 4.1.7 Ligação eléctrica

Ligue o produto a uma tomada com ligação à terra protegida por um fusível de 16 A. A nossa empresa não deverá ser responsabilizada por qualquer dano que possa ocorrer se o produto for utilizado sem uma ligação à terra conforme as normas locais.

- A ligação deverá estar em conformidade com os regulamentos nacionais.
- A infraestrutura dos cabos de ligação eléctrica do produto deve ser adequada para os requisitos do produto. É recomendável que utilize um dispositivo de corrente residual.
- A ficha do cabo de alimentação deve ser de fácil alcance após a instalação.
- Se o valor atual do fusível ou do disjuntor na casa for inferior a 16 amperes, consulte um eletricista qualificado para instalar um fusível de 16 amperes.
- A voltagem especificada na secção "4. Especificações técnicas" deve ser igual à voltagem eléctrica da sua casa.
- Não faça ligações através de cabos de extensão ou fichas triplas.



**AVISO:** Os cabos de alimentação danificados deverão ser substituídos pelo Agente de Assistência Técnica Autorizado.

#### 4.4.8 Utilização inicial



Antes de começar a utilizar o produto, certifique-se das preparações descritas na secção "2. Instruções ambientais" e "4.1 Instalação". Para preparar o produto para lavar roupa, execute a primeira operação no programa Limpeza do tambor. Se este programa não estiver disponível no produto, aplique o método descrito no capítulo "4.4.2 Limpar a porta de carregamento e o tambor".



Use um anticalcário apropriado para máquinas de lavar.

Pode ter ficado alguma água na máquina devido aos processos de controlo de qualidade na produção. Isto não é prejudicial para o produto.

## **4.2 Preparação**

### **4.2.1 Separar a roupa**

- Separe a roupa de acordo com o tipo de tecido, cor, grau de sujidade e temperatura de água indicada.
- Observe as instruções presentes nas etiquetas do vestuário.

### **4.2.2 Preparar a roupa para a lavagem**

- As roupas para lavar com metais pregados, tais como sutiãs com suportes, fivelas de cintos e botões de metal, danificarão o produto. Retire as peças metálicas ou lave estas roupas dentro de um saco de roupa ou fronha. Este tipo de roupas podem aquecer em demasia no programa Refrescar e na seleção da função auxiliar Lavar e Vestir e danificar as peças de roupa. Por este motivo, este tipo de peças não deve ser utilizado no programa Refrescar ou na seleção de função auxiliar Lavar e Vestir.
- Retire todos os objetos dos bolsos, como moedas, canetas e clips de papel, vire os bolsos do avesso e escove-os, se possível. Tais objetos podem danificar o produto ou originar ruídos.
- Coloque peças pequenas, como peúgas de criança e meias de vidro, num saco para roupa ou numa fronha.
- Ponha os cortinados na máquina sem os comprimir. Remova os itens pregados no cortinado. Não use tules nem cortinas no programa Refrescar ou na seleção de função auxiliar Lavar e Vestir.
- Lave os produtos com a etiqueta "lavável na máquina" ou "lavável à mão" apenas num programa adequado. Pendure-os ou deite-os a secar. Não os utilize na seleção do programa auxiliar Lavar e Vestir.
- Se planeia selecionar a função auxiliar Lavar e Vestir, selecione a velocidade de centrifugação mais alta recomendada durante o processo de lavagem.
- Feche os fechos de correr, cosa os botões soltos e remende os rasgões.
- Lave os produtos com a etiqueta "lavável na máquina" ou "lavável à mão" apenas num programa adequado.
- Não lave junto roupas brancas e coloridas. Roupas de algodão de cor escura e novas soltam muita tinta. Lave-as separadamente.
- As nódoas resistentes devem ser tratadas adequadamente antes da lavagem. Se não tiver a certeza, pergunte numa loja de limpeza a seco.
- Utilize somente corantes/modificadores de cor e removedores de calcário apropriados para máquina de lavar. Observe sempre as instruções na embalagem.
- Lave as calças e roupas delicadas do avesso.
- Guarde as peças de lã de Angorá no congelador, por algumas horas, antes de lavar. Isto reduzirá a formação de borbottos.
- As roupas que estão sujeitas a materiais como farinha, pó de calcário, leite em pó, etc., devem ser intensamente sacudidas antes de colocar no produto. Tais pós e poeiras na roupa poderão acumular-se nas partes interiores do produto ao longo do tempo e podem causar danos.

### **4.2.3 Dicas para poupar energia**

A informação seguinte ajudá-lo(a)-á a usar o produto de uma forma ecológica e com poupança de energia.

- Utilize o produto com a maior capacidade permitida pelo programa que selecionou, mas não o sobrecarregue. Consultar "4.3.3 Tabela de consumo e programas"
- Observe sempre as instruções na embalagem do detergente.
- Lave a roupa levemente suja a baixas temperaturas.
- Use programas mais rápidos para pequenas quantidades de roupa ligeiramente suja.
- Não use a pré-lavagem e altas temperaturas para roupa que não esteja muito suja ou com nódoas.
- Se planeia secar a sua roupa numa máquina de secar, selecione a velocidade de centrifugação mais alta recomendada durante o processo de lavagem.
- Não use quantidades excessivas de detergente além do recomendado na embalagem do mesmo.

### **4.2.4 Carregar a roupa**

- 1 Abra a porta de carregamento.
- 2 Coloque a roupa dentro da máquina de modo que as peças fiquem soltas.
- 3 Empurre a porta de carregamento para a fechar até ouvir um estalido. Verifique se não ficou nenhuma peça presa na porta. A porta de carregamento fica bloqueada enquanto o programa estiver a decorrer. O bloqueio da porta abrirá imediatamente após finalização do programa de lavagem. Em seguida, poderá abrir a porta de carregamento. Se a porta não abrir, empregue as soluções fornecidas na secção de Resolução de Problemas para o erro "A porta de carregamento não abre".

## 4.2.5 Capacidade correta de carregamento

A capacidade máxima de carregamento depende do tipo de roupa, do grau de sujidade e do programa de lavagem pretendido.

A máquina ajusta automaticamente a quantidade de água de acordo com o peso da roupa que é colocada no seu interior.



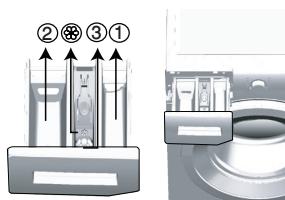
**AVISO:** Siga as informações em "4.3.3 Tabela de consumo e programas". Se estiver sobrecarregada, o desempenho de lavagem do produto diminuirá. Além disso, poderão ocorrer problemas de vibração e ruídos.

Tipo de roupa	Peso (g)	Tipo de roupa	Peso (g)
Roupão de banho	1200	Toalha de rosto	100
Guardanapo	100	Camisa de noite de senhora	200
Edredão	700	Roupa interior	100
Lençóis	500	Fatos-macacos de homem	600
Capa de almofada	200	Camisa de homem	200
Toalha de mesa	250	Pijamas de homem	500
Toalha de banho	200	Blusas	100

## 4.2.6 Usar o detergente e o amaciador



Ao usar detergente, amaciador, goma, corante de tecido, lixívia e agentes descolorantes ou descalcificantes, leia atentamente as instruções do fabricante na embalagem e observe os valores de dosagem especificados. Use o copo de medida, se disponível.



A gaveta do detergente é composta por três compartimentos:

- (1) para pré-lavagem
- (2) para lavagem principal
- (3) para o amaciador
- (※) além disso, há um sifão no compartimento do amaciador.

### Detergente, amaciador e outros agentes de limpeza

- Adicione detergente e amaciador antes de iniciar o programa de lavagem.
- Nunca deixe aberta a gaveta do detergente enquanto o programa de lavagem estiver em andamento!
- Quando usar um programa sem pré-lavagem, não ponha detergente no compartimento de pré-lavagem (compartimento nº. "1").
- Num programa com pré-lavagem, não ponha detergente líquido no compartimento de pré-lavagem (compartimento nº. "1").
- Não selecione um programa com pré-lavagem se for usar um saco de detergente ou bola dispensadora. Coloque o saco de detergente ou a bola dispensadora diretamente entre a roupa na máquina.
- Se for utilizar detergente líquido, não se esqueça de colocar o copo do detergente líquido no compartimento de lavagem principal (compartimento nº. "2").

### Escolher o tipo de detergente

O tipo de detergente a ser utilizado depende do tipo e cor do tecido.

- Use diferentes detergentes para roupa branca e de cor.
- Lave a sua roupa delicada apenas com detergentes especiais (detergente líquido, detergente para lãs, etc.), usados unicamente para roupa delicada.
- Quando lavar roupa de cor escura e colchas, recomenda-se a utilização de detergente líquido.
- Lave lãs com um detergente especialmente fabricado para lãs.



**AVISO:** Use apenas detergentes fabricados especialmente para máquinas de lavar.

**AVISO:** Não use sabão em pó.

## Ajustar a quantidade de detergente

A quantidade do detergente de lavagem a ser utilizada depende da quantidade de roupa, do grau de sujidade e da dureza da água.

- Não use quantidades que excedam as doses recomendadas na embalagem do detergente para evitar problemas de espuma excessiva, enxaguamento deficiente, gastos e também para proteger o ambiente.
- Use menos detergente para quantidades menores ou roupas pouco sujas.

## Usar amaciadores

Verta o amaciador no compartimento correspondente da gaveta de detergente.

- Não exceda o nível ( $>\max<$ ) marcado no compartimento do amaciador.
- Se o amaciador tiver perdido a sua fluidez, dilua-o em água antes de o colocar na gaveta de detergente.

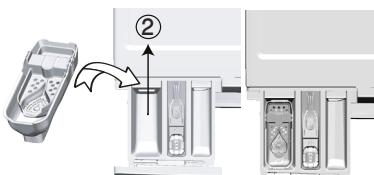


**AVISO:** Não utilize detergentes líquidos ou outros produtos de limpeza que não os amaciadores de tecido fabricados para máquinas de lavar para amaciá-las.

## Usar detergentes líquidos

### Se o produto contiver um copo para detergente líquido:

- Coloque a tampa do líquido detergente no compartimento nº "2".
- Se o detergente líquido tiver perdido a sua fluidez, dilua-o em água antes de o colocar no copo apropriado.



### Se o produto não contiver um copo para detergente líquido:

- Não use detergente líquido para a pré-lavagem num programa com pré-lavagem.
- O detergente líquido mancha as suas roupas quando usado com a função "Hora de Fim" para um início protelado. Se for usar a função de Hora de fim, não utilize detergente líquido.

## Usar detergente em gel e tablete

- Se o detergente em gel for fluido e o seu produto não contiver um recipiente especial para detergente líquido, coloque o detergente em gel no compartimento do detergente de lavagem principal durante a primeira entrada de água. Se o seu produto contiver um copo para detergente líquido, encha o copo com o detergente antes de iniciar o programa.
- Se o detergente em gel não for fluido ou se for em cápsula, coloque-o diretamente no tambor antes da lavagem.
- Coloque o detergente em tablete no compartimento de lavagem principal (compartimento nº "2") ou diretamente no tambor antes da lavagem.

## Usar amido

- Adicione goma líquida, goma em pó ou corante de tecido no compartimento para amaciador.
- Não use amaciador e goma ao mesmo tempo, num ciclo de lavagem.
- Limpe o interior do produto com um pano húmido e limpo, depois de usar goma.

## Usar removedor de calcário

- Sempre que necessário, utilize removedores de calcário fabricados especialmente apenas para máquinas de lavar.

## Usar branqueadores (lixívia)

- Selecione um programa com pré-lavagem e adicione o agente branqueador no início da pré-lavagem. Não coloque detergente no compartimento de pré-lavagem. Como uma aplicação alternativa, selecione um programa com enxaguamento extra e adicione o agente branqueador enquanto a máquina está a receber água do compartimento de detergente durante a primeira fase de enxaguamento.
- Não utilize um agente branqueador e detergente misturados.
- Use uma pequena quantidade (aprox. 50 ml) de agente branqueador e enxague as roupas muito bem, já que pode causar irritação na pele.
- Não verta a lixívia na roupa.
- Não utilize lixívia em roupa de cor.

- Quando usar lixívia à base de oxigénio, selecione um programa que lave a temperatura baixa.
- A lixívia à base de oxigénio pode ser usada em conjunto com o detergente. Porém, se a densidade não for a mesma do detergente, coloque primeiro o detergente no compartimento n.º "2" na gaveta de detergente e espere até que o detergente escorra quando a máquina estiver a receber a água. Enquanto a máquina estiver a receber água, adicione a lixívia no mesmo compartimento.

#### 4.2.7 Dicas para uma lavagem eficiente

Nível de sujidade	Roupas			
	Cores leves e brancas	Cores	Cores escuras/ pretas	Roupa Delicada/ Lãs/Sedas
Muito sujas  (nódoas difíceis, tais como gordura, café, frutas e sangue.)	(Escala de temperatura recomendada baseada no nível de sujidade: 40-90 °C)	(Escala de temperatura recomendada com base no nível de sujidade: fria -40 °C)	(Escala de temperatura recomendada com base no nível de sujidade: fria -40 °C)	(Escala de temperatura recomendada com base no nível de sujidade: fria -30 °C)
Com sujidade normal  (Por exemplo, nódoas nos colarinhos e punhos causadas pelo suor do corpo)	Pode ser necessário realizar a pré-lavagem ou pré-tratar as nódoas. Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas brancas podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas muito sujas. Recomenda-se usar detergentes em pó para eliminar nódoas de lama e de terra e nódoas que são sensíveis a lixívia. Devem ser utilizados detergentes que não contenham lixívia.	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas de cor, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas muito sujas. Recomenda-se usar detergentes em pó para eliminar nódoas de lama e de terra e nódoas que são sensíveis a lixívia. Devem ser utilizados detergentes que não contenham lixívia.	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas de cor e escuras, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas muito sujas. Recomenda-se usar detergentes em pó para eliminar nódoas de lama e de terra e nódoas que são sensíveis a lixívia. Devem ser utilizados detergentes que não contenham lixívia.	Prefira detergentes líquidos fabricados para roupas delicadas. As roupas de lã e de seda devem ser lavadas com detergentes especiais para lã.
Ligeiramente sujas  (Sem nódoas visíveis.)	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas brancas, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas ligeiramente sujas.	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas de cor, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas ligeiramente sujas. Devem ser utilizados detergentes que não contenham lixívia.	Os detergentes líquidos e em pó recomendados para roupas de cor e escuras, podem ser usados nas dosagens recomendadas para as roupas ligeiramente sujas. Devem ser utilizados detergentes que não contenham lixívia.	Prefira detergentes líquidos fabricados para roupas delicadas. As roupas de lã e de seda devem ser lavadas com detergentes especiais para lã.

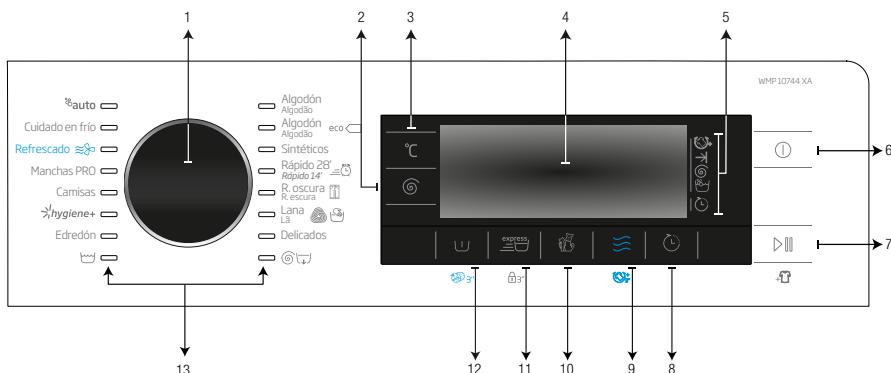
#### 4.2.8 Apresentação da duração do programa

Pode ver a duração do programa no visor da sua máquina enquanto seleciona um programa. A duração do programa é automaticamente ajustada consoante a quantidade de roupa que colocar na máquina, a quantidade de espuma, condições em que a carga está desequilibrada, as flutuações na alimentação elétrica, a pressão da água e as definições do programa.

**CASO ESPECIAL:** No início dos programas Algodão e Económico Algodão, o visor apresenta a duração de meia carga, que é o utilizado normalmente. A máquina deteta a carga real 20 a 25 minutos após o início do programa. Se a carga detetada ultrapassar a meia carga; o programa de lavagem será ajustado para compensar e a duração do programa será automaticamente aumentada. Pode acompanhar esta alteração pelo visor.

## 4.3 Operar o produto

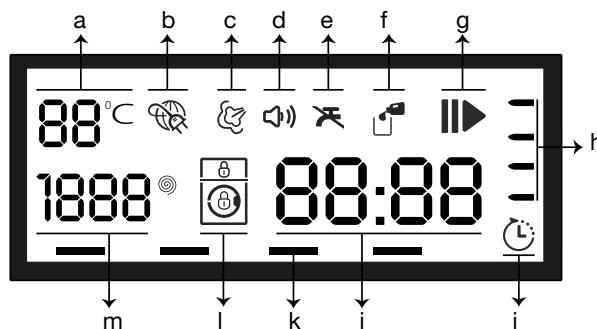
### 4.3.1 Painel de controlo



1. Botão de Seleção do programa
- 2 - Botão de ajuste da velocidade de centrifugação
- 3 - Botão de ajuste da temperatura
- 4 - Visor
- 5 - Indicador de acompanhamento do programa
- 6 - Botão On / Off (ligar/desligar)

- 7 - Botão Iniciar / Pausa
- 8 - Botão de ajuste da hora de fim
- 9 - Botão da função auxiliar 4
- 10 - Botão da função auxiliar 3
- 11 - Botão da função auxiliar 2
- 12 - Botão da função auxiliar 1
- 13 - LEDs de seleção do programa

### 4.3.2 Símbolos do visor



a	-	Indicador de temperatura	h	-	Indicador de acompanhamento do programa
b	-	Ligação elétrica	i	-	Indicador da hora de fim
c	-	Indicador do vapor	j	-	Linha de informação da duração
d	-	Indicador de aviso áudio	k	-	Indicadores de função auxiliar
e	-	Indicador de falta de água	l	-	Indicador de bloqueio
f	-	Indicador do detergente	m	-	Indicador da velocidade de centrifugação
g	-	Indicador Iniciar / Pausa.			



As figuras utilizadas para a descrição da máquina nesta secção são esquemáticas e podem não corresponder exatamente às características da sua máquina.

### 4.3.3 Tabela de consumo e programas

PT													
Programa				Carga Max. (Kg)	Consumo de água (lt)	Consumo de energia (kWh)	Velocida max.***	Pré-lavagem	Lavagem rápida	Remoção de pelos de animais domésticos	Limpo e pronto a vestir	Antivinhcos+	Escala da temperatura em °C seleccionável
Algodão	90	10	100	2,30	1400	•	•	•	•	•	•	•	Fria-90
	60	10	100	1,40	1400	•	•	•	•	•	•	•	Fria-90
	40	10	97	1,10	1400	•	•	•	•	•	•	•	Fria-90
Algodão Eco	60**	10	59	0,900	1400								Fria-60
	60**	5	45	0,620	1400								Fria-60
	40**	5	45	0,620	1400								Fria-60
Sintéticos	60	5	75	1,45	1200	•	•	•	•	•	•	•	Fria-60
	40	5	75	0,90	1200	•	•	•	•	•	•	•	Fria-60
Rápido 28' / Rápido 14	90	10	80	2,10	1400	•			•	•	•	•	Fria-90
	60	10	80	1,10	1400	•			•	•	•	•	Fria-90
	30	10	78	0,20	1400	•			•	•	•	•	Fria-90
Rápido 28' / Rápido 14 + Lavagem rápida	30	2	40	0,15	1400	•			•	•	•	•	Fria-90
Lã	40	2	56	0,45	1200								Fria-40
Delicados	40	4	57	0,60	1200								Fria-40
Edredón	60	-	105	1,65	1000								Fria-60
Refrescado	-	1	1	0,22	-				*				-
R. escura	40	4,5	86	0,90	1200	•		•	•	•	•	•	Fria-40
Manchas PRO	60	5	82	1,60	1400	•	•				•		30-60
Camisas	60	4	75	1,25	800	•	•	•	•	•	•	•	Fria-60
Higiene+	90	9	75	1,20	1400					•			20-90
Cuidado en frío	30	5,5	55	0,20	1400					•	•		Fria-30
auto (Programa Automático)	60	10	-	-	1400	•	•	•	•	•	•	•	Fria-60
Limpeza do tambor+	90	-	85	2,00	700				*				70

• : Seleccionável.

\* : Seleccionado automaticamente, não cancelar.

\*\* : Programa de rotulagem de energia (EN 60456 Ed.3)

\*\*\* : Se a velocidade máxima de centrifugação da sua máquina for inferior a este valor, pode apenas seleccionar até a velocidade máxima de centrifugação.

\*\*\*\* : O programa deteta o tipo e quantidade da roupa para ajustar automaticamente o consumo de água e energia e o tempo do programa.

- : Consulte a descrição do programa para carga máxima.



\*\* "Algodão eco 40 °C e Algodão eco 60 °C são programas padrão". Estes programas são conhecidos como "programa padrão de algodão 40 °C" e "programa padrão de algodão 60 °C" e indicados pelos símbolos no painel.



As funções auxiliares na tabela podem variar conforme o modelo da sua máquina.

O consumo de energia e de água podem variar conforme as alterações na pressão da água, a dureza e temperatura da água, a temperatura ambiente, o tipo e quantidade de roupa, a seleção das funções auxiliares e velocidade de centrifugação e as alterações da voltagem elétrica.

Pode ver a duração do programa no visor da sua máquina enquanto selecciona um programa. Dependendo da quantidade de roupa que colocou na sua máquina, poderá existir uma diferença de 1-1,5 horas entre a duração apresentada no visor e a duração real do ciclo de lavagem. A duração será automaticamente atualizada logo após o início da lavagem.

"Os padrões de seleção para as funções auxiliares podem ser alterados pela empresa fabricante. Podem ser adicionados ou removidos novos padrões de seleção".

"A velocidade de centrifugação da sua máquina pode variar de acordo com o programa; esta velocidade não pode exceder a velocidade de centrifugação máxima da sua máquina."

### Valores indicativos para programas de Sintéticos (PT)

Carga (kg)	Consumo de água (l)	Consumo de energia (kWh)	Duração do programa (min)*	Teor de humidade remanescente (%) **		
				≤ 1000 rpm	> 1000 rpm	
Sintéticos 60	5	75	1,45	125/160	45	40
Sintéticos 40	5	75	0,90	125/160	45	40

\* Pode ver o tempo de lavagem do programa que seleccionou no visor da máquina. É normal que ocorram pequenas diferenças entre o tempo exibido no visor e o tempo de lavagem real.

\*\* Os valores do teor de humidade remanescente podem variar de acordo com a velocidade de centrifugação seleccionada.

Algodão	Algodão Eco	Sintéticos	Lã / Lavagem à Mão	Camisas	Xpres Diário / Xpres Supercorto	Penas	Lã / Lavagem à Mão	Limpeza de tambor (Drum Clean)	Mix (Misto)	Delicado	Ar livre / Roupa desportiva	Vapor	Cuidado escuro / Jeans
Lingerie (Roupa interior)	Pré-lavagem	Lavagem rápida	Enxaguamento extra	Pelos de animais domésticos	Anti-amarrotamento	Modo nocturno	Temperatura	Centrifugação (Rotação)	Sem centrifugação	Dosagem automática	Ar refrescante (Límpio e pronto a vestir)		
Fria	Aguardar Lavagem	Início retardado	Bomba	Ligar/desligar	Enxaguar	Stain Expert (Especial antinódoas)	hygiene	hygiene+	auto	Automatic Programa	Limplo e fresco	Edredones / Plumíferos (Pluma)	

#### 4.3.4 Seleção do programa

- 1 Determine o programa apropriado ao tipo, quantidade e nível de sujidade da roupa, de acordo com a "Tabela de consumo e programas".

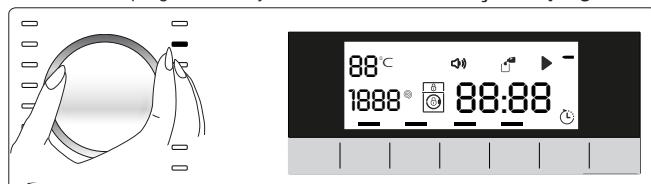


Os programas são limitados à velocidade de centrifugação mais alta apropriada para o tipo particular de tecido.

Ao selecionar um programa, considere sempre o tipo de tecido, cor, grau de sujidade e temperatura da água permitida.

Selecione sempre a temperatura adequada mais baixa. Altas temperaturas implicam maior consumo de energia.

- 2 Selecione o programa desejado com o botão de **Seleção do programa**.



#### 4.3.5 Programas

- **Algodão Eco**

Utilize para lavar as suas roupas de linho e algodão resistentes com sujidade normal. Embora este lave por mais tempo que todos os outros programas, oferece grande economia de água e energia. A temperatura real da água poderá diferir da temperatura de lavagem declarada. Quando carrega a máquina com menos roupa (por exemplo, ½ carga ou menos) os períodos das fases do programa podem ser automaticamente encurtados. Neste caso, o consumo de água e energia será mais reduzido, resultando numa lavagem mais económica.

- **Algodão**

Pode utilizar este programa para lavar peças de algodão duráveis (lençóis, roupa de cama, toalhas, robes de banho, roupa interior, etc.) neste programa. Quando a tecla de função de lavagem rápida é pressionado, a duração do programa torna-se consideravelmente mais curta, mas a eficácia do desempenho de lavagem é assegurada com movimentos de lavagem intensos. Se a função de lavagem rápida não for selecionada, é possível assegurar um desempenho de lavagem e enxaguamento superiores para a sua roupa muito suja.

- **Sintéticos**

Pode lavar a sua roupa (tal como camisas, blusas, tecidos com mistura de sintéticos e algodão, etc.) neste programa. A duração do programa torna-se bastante mais reduzida e é assegurada uma lavagem com elevado desempenho. Se a função de lavagem rápida não for selecionada, é possível assegurar um desempenho de lavagem e enxaguamento superiores para a sua roupa muito suja.

- **Lã**

Utilize este programa para lavar a sua roupa de lã/delicada. Selecione a temperatura apropriada de acordo com as etiquetas das suas roupas. A sua roupa será lavada com movimentos de lavagem muito suaves, para não as estragar.



APPAREL CARE

"O programa para lãs desta máquina é aprovado pela "The Woolmark Company" para lavagem de produtos de lã laváveis na máquina, desde que os produtos sejam lavados de acordo com as instruções da etiqueta do produto e as instruções disponibilizadas pelo fabricante desta máquina. M1352"

No Reino Unido, Irlanda, Hong Kong e Índia, a marca Woolmark é uma marca comercial de Certificação.

## • Higiene+

Utilize este programa para a roupa que necessita de uma lavagem higiénica e antialérgica a alta temperatura, com ciclo de lavagem longo e intenso. O elevado nível de higienização é garantido graças a uma maior duração do aquecimento e a uma fase de enxaguamento adicional.

- O programa foi testado pelo instituto "VDE", com a opção de lavagem a uma temperatura de 20 °C selecionada e foi certificado em termos de eficácia para eliminar bactérias e fungos.
- O programa foi testado pela "Fundação Britânica de Alergologia" (Allergy UK) com a opção de lavagem a uma temperatura de 60 °C selecionada, e foi certificado quanto à sua eficácia na eliminação de alergénios, para além de bactérias e fungos.



Allergy UK é a marca da British Allergy Foundation (Fundação britânica contra as alergias). O Seal of Approval (Selo de aprovação) foi criado para orientar os utilizadores que necessitem de aconselhamento sobre um artigo que o produto correspondente restringe/reduz/elimina os alergénios ou reduz significativamente o teor de alergénios num ambiente onde existam pacientes com alergias. O objetivo é assegurar que os produtos são cientificamente testados ou examinados de forma a proporcionar resultados mensuráveis.

## • Edredón

Utilize este programa para lavar os seus edredões de fibra que possuam a etiqueta "lavável na máquina". Certifique-se de que colocou corretamente o edredão para não danificar a máquina e o edredão. Remova a capa do edredão antes de carregar o edredão dentro da máquina. Dobre o edredão em dois e coloque-o na máquina. Coloque o edredão na máquina prestando atenção para o colocar de forma a não entrar em contacto com o fole ou o vidro.



Não coloque mais do que 1 edredão de casal (200 x 200 cm), em fibra.

Não lave na máquina os seus edredões, almofadas, etc., que contenham algodão.



**ATENÇÃO:** Não lave na máquina os itens além dos edredões, tais como tapetes, carpetes. Caso contrário vão ocorrer danos permanentes na máquina.

## • Rotação + Descarga

Pode utilizar esta função para remover a água na peça de roupa ou para drenar a água na máquina.

## • Enxagar

Utilize quando quiser enxagar ou engomar separadamente.

## • Refrescado

Utilize este programa para remover o odor da roupa que vestiu apenas uma vez e não tem manchas. A roupa é refrescada com ar quente.

## • Camisas

Este programa é utilizado para lavar as camisas de algodão, de tecidos sintéticos e de fibras misturadas com sintético, em conjunto. Reduz as rugas. Quando a função de lavagem rápida é selecionada, o algoritmo de pré-tratamento é executado.

• Aplique o químico de pré-tratamento às suas peças de roupa diretamente, ou adicione-o ao detergente quando a máquina começa a introduzir água através do compartimento de lavagem principal. Assim, poderá obter o mesmo desempenho que obteria com uma lavagem normal, durante um período de tempo muito mais curto. O tempo de vida das suas camisas aumentará.

## • Rápido 28' / Rápido 14

Utilize este programa para lavar as suas roupas de algodão ligeiramente sujas ou sem manchas, num curto espaço de tempo. A duração do programa pode ser reduzida em até 14 minutos quando é selecionada a função de lavagem rápida. Quando a função de lavagem rápida é selecionada, apenas deverá lavar um máximo de 2 (dois) quilos de roupa.

## • R. escura

Utilize este programa para proteger a cor das suas peças de roupa escuras ou calças de ganga. Trata-se de uma lavagem de alto desempenho com um movimento do tambor especial, inclusive a uma temperatura baixa. Recomenda-se que utilize detergente líquido ou champô para lãs com a sua roupa de cor escura. Não lave as suas roupas delicadas que contêm lã, etc.

### • auto (Programa Automático)

Use este programa para lavar roupas de algodão, sintéticas ou mistas (algodão+sintéticos) lavadas com frequência. O programa deteta o tipo e quantidade da roupa para ajustar automaticamente o consumo de água e o tempo do programa.



**ATENÇÃO:** Não lave as suas roupas de lã nem delicadas neste programa.

Selecione uma temperatura adequada se a temperatura apresentada no mostrador não for compatível com os avisos da etiqueta da peça de roupa.

A temperatura máxima de lavagem no programa Automático dependendo do nível de sujidade e do tipo de roupa é de 60 °C. O desempenho da lavagem pode não ficar no nível pretendido para brancos muito sujos e nódoas resistentes (colarinhos, meias muito sujas, marcas de transpiração, etc.). Neste caso, é recomendado selecionar o programa Algodão com pré-lavagem e ajustar a temperatura para 50-60°C.

Muitos tipos de roupa são corretamente detetados e seguramente lavadas no programa Automático.

### • Delicados

Pode lavar neste programa as suas roupas delicadas, tal como malhas ou artigos de camisaria com mistura de algodão e sintéticos. Lava com uma ação de lavagem mais delicada. Lave as suas roupas, cuja cor pretende preservar, a 20 graus ou selecionando a opção de lavagem com água fria.

### • Cuidado en frío

Use este programa para lavar as suas roupas de algodão/sintéticas duráveis e moderadamente sujas. É proporcionada uma lavagem eficaz graças à intensa ação de lavagem e ao sistema de duplo jacto.

### • Manchas PRO

A máquina tem um programa especial contra nódoas que permite a remoção de diferentes tipos de nódoas da forma mais eficaz. Utilize este programa apenas para lavagem de algodões duráveis de cor fixa. Não lave roupa delicada ou que pode desbotar neste programa. Antes de lavar deve verificar as etiquetas das roupas (recomendado para camisas de algodão, calças, calções, t-shirts, roupas de bebé, pijamas, aventais, toalhas de mesa, roupa de cama, capas de edredão, lençóis, fronhas, toalhas de banho e praia, toalhas, peúgas, roupa interior de algodão que seja adequada para lavagem a alta temperatura num programa longo). No programa automático antinódoas pode lavar 24 tipos de nódoas divididos em dois grupos diferentes, de acordo com a seleção da função rápida. Pode ver os grupos de nódoas com base na seleção da função rápida.

Pode encontrar os grupos de nódoas com base na função rápida abaixo:

Quando a função rápida é selecionada:

Sangue	Chá	Vinho tinto
Chocolate	Café	Caril
Pudim	Sumo de frutas	Compota
Ovo	Ketchup	Carvão

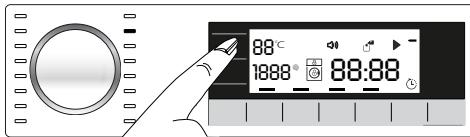
Quando a função rápida não é selecionada:

Manteiga	Suor	Molho de salada
Relva	Sujidade no colarinho	Maquilhagem
Lama	Comida	Óleo de máquina
Coca-cola	Maionese	Comida de bebé

- Selecione o programa antinódoas.
- Selecione a nódoa que quer remover localizando-a nos grupos acima indicados e selecionando o grupo associado à tecla de função auxiliar rápida.
- Leia cuidadosamente a etiqueta da peça e assegure-se de que foi selecionada a temperatura e a velocidade de rotação corretas.

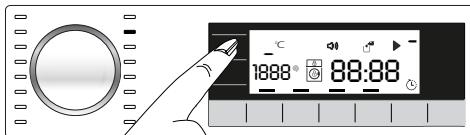
#### 4.3.6 Seleção da temperatura

Sempre que um novo programa é selecionado, aparece no respectivo indicador a temperatura recomendada para o programa. É possível que o valor de temperatura recomendado não seja a temperatura máxima que pode ser selecionada para o programa atual.



Prima o botão de **Ajuste da temperatura** para alterar a temperatura. A temperatura diminuirá em intervalos de 10°C.

Finalmente, o símbolo “-” a indicar a opção de lavagem a frio aparece no visor.



Não pode ser feita qualquer alteração nos programas que não permitem o ajuste da temperatura.

Pode alterar a temperatura após iniciar a lavagem. Esta alteração só pode ser feita se as fases da lavagem permitirem. As alterações não podem ser feitas se as fases da lavagem não permitirem.



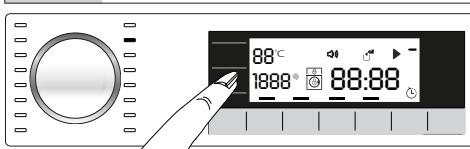
Se deslocar para a opção lavagem a frio e premir novamente o botão de ajuste da temperatura, a temperatura máxima recomendada para o programa selecionado aparece no visor. Prima novamente o botão de ajuste da temperatura para diminuir a temperatura.

#### 4.3.7 Seleção de velocidade de centrifugação

Sempre que um novo programa é selecionado, a velocidade de centrifugação recomendada do programa selecionado é exibida no indicador da **Velocidade de centrifugação**.



É possível que o valor de temperatura recomendado da velocidade de centrifugação não seja a velocidade máxima de centrifugação que pode ser selecionada para o programa atual.



Prima o botão de **Ajuste da velocidade de centrifugação** para alterar a velocidade respetiva. A velocidade de rotação diminui gradualmente.

Depois, dependendo do modelo do produto, as opções "Enxaguamento suspenso" e "Sem centrifugação" aparecem no visor.

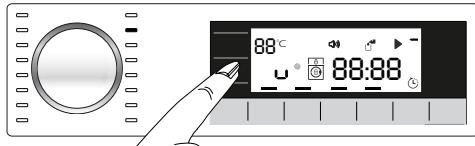


O botão de ajuste da velocidade de centrifugação só serve para diminuir a velocidade de centrifugação.

A opção Espera enxag é indicada com o símbolo “\_I” e a opção Sem centrif. é indicada com o símbolo “\_”.

Se não for retirar a sua roupa imediatamente após o término do programa, pode utilizar a função **Enxaguamento suspenso** para impedir a sua roupa de amarristar, como acontece quando não há água na máquina.

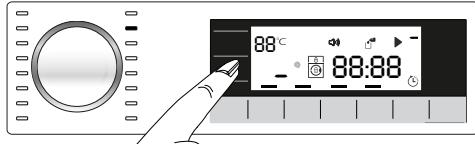
Esta função mantém a roupa na água do enxaguamento final.



Se quiser centrifuglar a sua roupa após a função Espera enxag:

- Ajuste a **Velocidade de centrifugação**.
- Pressione o botão **Iniciar/Pausa/Cancelar**. O programa irá continuar. A máquina descarrega a água e centrifuga a roupa.

Se quiser descarregar a água no final do programa sem centrifugação, use a função **Sem rotação**.



Não pode ser feita qualquer alteração nos programas que não permitem o ajuste da velocidade de centrifugação.

Pode alterar a velocidade de centrifugação após a lavar ter iniciado se as fases da lavagem permitirem. As alterações não podem ser feitas se as fases da lavagem não permitirem.

#### **Enxaguamento suspenso**

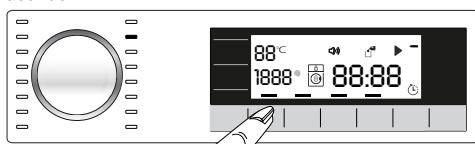
Se não for retirar a sua roupa imediatamente após o término do programa, pode utilizar a função Aguardar enxaguamento para manter a sua roupa na água de enxaguamento final, para que não amarrotem como acontece quando não há água na máquina. Prima o botão Iniciar/Pausa após este processo se quiser descarregar a água sem centrifuglar a sua roupa. O programa recomeçará e terminará após descarregar a água.

Se pretender centrifuglar a roupa mantida na máquina, ajuste a Velocidade de centrifugação e prima o botão Iniciar/Pausa.

O programa irá continuar. A água é descarregada, a roupa é centrifugada e o programa é concluído.

#### **4.3.8 Seleção da função auxiliar**

Selecione as funções auxiliares pretendidas antes de iniciar o programa. Sempre que um programa é selecionado, as molduras do símbolo da função auxiliar que pode ser selecionada com ele acende-se. E quando seleciona uma função auxiliar, a área interior do símbolo da função auxiliar também começa a acender.



A moldura do símbolo da função auxiliar que não pode ser selecionada com o programa atual não acende.

Também as molduras da função auxiliar apropriadas para o programa atual, após a lavagem ter iniciado, permanecem acesas. Pode selecionar ou cancelar as funções auxiliares cujas molduras estão acesas. Se o ciclo de lavagem tiver chegado num ponto onde não possa selecionar a função auxiliar, a moldura da função apaga-se.



Algumas funções não podem ser selecionadas juntas. Se uma segunda função auxiliar entrar em conflito com a primeira que selecionou antes de iniciar a máquina, a função selecionada em primeiro lugar será cancelada e a seleção da segunda função auxiliar permanecerá ativa. Por exemplo, se quiser selecionar Lavagem rápida após ter selecionado Água adicional, a Água adicional será cancelada e a Lavagem rápida permanecerá ativa.

Uma função auxiliar que não seja compatível com o programa não pode ser selecionada. (Ver "Tabela de consumo e programas")

Alguns programas possuem funções auxiliares que podem ser utilizadas simultaneamente. Essas funções não podem ser canceladas. A moldura da função auxiliar não ficará acesa, apenas a sua área interior.

#### 4.3.8.1 Funções auxiliares

- **Pré-lavagem**

Uma pré-lavagem é vantajosa apenas para roupas muito sujas. Não usando a pré-lavagem poupará energia, água, detergente e tempo.

- **Lavagem rápida**

Quando esta função é selecionada, as durações dos programas correspondentes são encurtadas em 50%. Graças às fases de lavagem otimizadas, à elevada atividade mecânica e ao consumo de água adequado, é obtido um elevado desempenho de lavagem apesar da sua reduzida duração.

- **Remoção de pelos de animais domésticos**

Esta função ajuda a remover mais eficientemente os pelos de animais domésticos que permanecem na sua roupa.

Ao selecionar esta função, as fases de pré-lavagem e enxaguamento extra são adicionadas ao programa normal. Assim, a lavagem é realizada com mais água e os pelos dos animais são removidos mais eficientemente.

- **Limpo e pronto a vestir**

Depois de selecionado, utiliza ar quente no final do programa para que a roupa possa ser vestida.



Quando esta função está selecionada, a carga máxima é de 1 kg.

Quando esta função é pressionada uma vez, a seleção da função ficará ativa. Quando pressionada pela segunda ou terceira vez, o tempo diminuirá. Se a carga for inferior a 1 kg, o tempo pode ser diminuído.

#### 4.3.8.2 Funções/programas selecionados ao premir as teclas de função durante 3 segundos

- **Limpeza do tambor** + 3"

Este programa é selecionado premindo a 1ª tecla de função auxiliar durante 3 segundos.

Este programa deve ser colocado em funcionamento com a máquina descarregada regularmente (uma vez por mês ou a cada dois meses) para limpar o tambor. Para obter melhores resultados, coloque pó removedor anticalcário para máquinas de lavar roupa no compartimento de detergente n.º "2". Este programa contém uma fase de secagem que decorre depois da fase de limpeza do tambor para secar o interior da máquina.



Este não é um programa de lavagem. É um programa de manutenção.

Não execute o programa quando houver algo dentro da máquina. Se o fizer, a máquina deteta que está carregada e aborta o programa.

- **Bloqueio para crianças**

Use a função de Bloqueio para Crianças para impedir as crianças de brincarem com a máquina. Assim, pode evitar qualquer alteração no programa em andamento.



Pode ligar e desligar a máquina com o botão On / Off quando o Bloqueio para Crianças está ativo. Ao ligar novamente a máquina, o programa recomeçará a partir de onde parou.

Se premir qualquer botão quando o Bloqueio para Crianças estiver ativado, a máquina emitirá um sinal sonoro. O aviso sonoro será cancelado quando os botões forem premidos cinco vezes consecutivamente.

### Para ativar o bloqueio para crianças:

Manter premido o **Botão da Função Auxiliar 2** durante 3 segundos. Após a contagem quando “**CL 3-2-1**” no visor terminar, o símbolo “CL On” é mostrado no visor. Soltar o **Botão da Função Auxiliar 2** quando aparecer este aviso.

### Para desativar o bloqueio para crianças:

Manter premido o **Botão da Função Auxiliar 2** durante 3 segundos. Após a contagem quando “**CL 3-2-1**” no visor terminar, o símbolo “CL Off” desaparece.

#### • Antivincos+

Esta função é selecionada quando a 4ª função auxiliar é premida sem soltar durante 3 segundos e a luz de acompanhamento do programa da fase seguinte acende.

Depois de selecionada, areja a roupa até 8 horas no final do programa para evitar vincos. Pode cancelar o programa e retirar a roupa em qualquer altura no período de 8 horas. Prima a tecla de seleção de função ou a tecla ligar/desligar máquina para cancelar a função. A luz de acompanhamento do programa fica acesa até a função ser cancelada ou a fase ser concluída. Se a função não puder ser cancelada, ficará ativa também nos ciclos de lavagem seguintes.

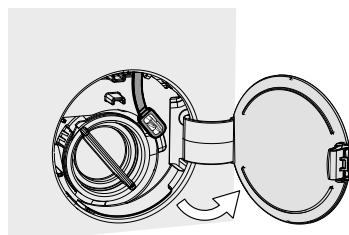
### Abrir a porta de carregamento no caso de falha de energia:



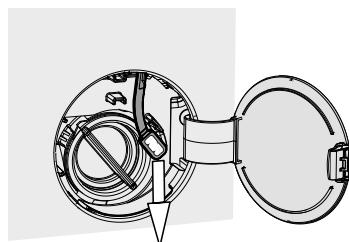
No caso de falha de energia, pode utilizar a pega de emergência da porta de carregamento sob a tampa do filtro da bomba para abrir a porta de carregamento manualmente.



**AVISO :** Para evitar qualquer excesso de água antes de abrir a porta de carregamento, certifique-se de que não existe água no interior da máquina.



- Abra a tampa do filtro da bomba.

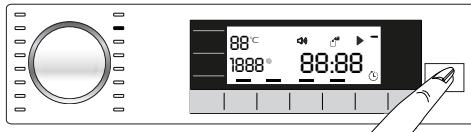


- Liberte a pega de emergência da porta de carregamento localizada na parte traseira da tampa do filtro.
- Puxe para baixo a pega de emergência da porta de carregamento uma vez e abra a porta de carregamento. Depois de abrir a porta de carregamento, volta a introduzir a pega de emergência da porta de carregamento.
- Se a porta de carregamento não abrir, tente novamente puxando a pega para baixo.

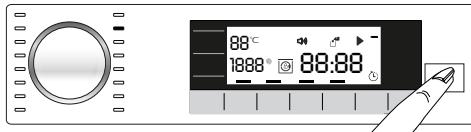
#### 4.3.12 Alterar as seleções após o programa ter iniciado

##### Adicionar roupa após o programa ter iniciado

Se o nível de água na máquina for apropriado ao premir o botão **Iniciar/Pausa**, o bloqueio da porta será desativado e a porta irá abrir permitindo-lhe adicionar peças de roupa. O ícone de bloqueio da porta no ecrã apaga-se quando o bloqueio da porta é desativado. Após adicionar peças de roupa, feche a porta e prima o botão **Iniciar/Pausa** novamente para retomar o ciclo de lavagem.



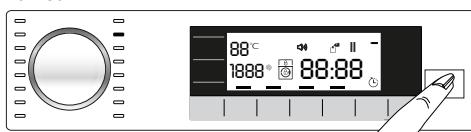
Se o nível de água na máquina não for apropriado ao premir o botão **Iniciar/Pausa**, o bloqueio da porta não pode ser desativado e o ícone de bloqueio da porta no ecrã permanece aceso.



Se a temperatura da água no interior da máquina for superior a 50 °C não será possível desativar o bloqueio da porta por motivos de segurança mesmo que o nível de água seja adequado.

##### Mudar a máquina para o modo de pausa:

Prima o botão **Iniciar/Pausa** para mudar a sua máquina para o modo de pausa. O símbolo de pausa piscará no visor.



##### Alterar a seleção do programa depois de o programa ter começado:

Não é permitido alterar o programa quando o programa atual está em execução.

Pode selecionar o novo programa após mudar o programa atual para pausa.



O programa selecionado recomeça.

##### Alterar a função auxiliar, velocidade e temperatura

Dependendo da fase em que o programa se encontra, pode cancelar ou ativar as funções auxiliares. Consultar "Seleção da função auxiliar".

Pode também alterar as definições da velocidade e da temperatura. Consulte "Seleção da velocidade de centrifugação" e "Seleção da temperatura".



A porta de carregamento não abrirá se a temperatura da água na máquina estiver alta ou se o nível da água estiver acima da linha base de abertura da porta.

#### **4.3.13 Cancelar o programa**

O programa é cancelado quando a máquina é desligada e ligada novamente. Mantenha premido o botão **On/Off (Ligar/desligar)** durante 3 segundos. Depois da contagem como "3-2-1" no visor estiver terminada, a máquina desliga-se.



Se premir o botão On/Off quando o bloqueio para crianças estiver ativo, o programa não será cancelado. Tem que cancelar o bloqueio para crianças primeiro.

Se quiser abrir a porta de carregamento após ter cancelado o programa mas não puder abrir a porta porque o nível de água na máquina está acima da linha de abertura da porta de carregamento, então, rode o botão de Seleção de programa para o programa Bomba+Centrifugação e escoe a água da máquina.

#### **4.3.14 Fim do programa**

O símbolo End aparece no visor quando o programa está concluído.

Se não premir qualquer botão durante 10 minutos, a máquina comutará para modo OFF (Desligada). O visor e todos os indicadores são apagados.

As fases do programa concluído serão exibidas se premir o botão On/Off.

#### **4.3.15 Ajustar o nível do VOLUME**

Volume baixo e volume alto

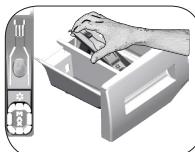
Mantenha premido o 1º e 2º botão da função auxiliar durante 3 segundos para ajustar o nível de volume.

Depois da contagem decrescente como "3-2-1" ter terminado, o símbolo de nível de volume aparecerá e será exibido o novo nível de volume.

## 4.4 Manutenção e limpeza

A durabilidade do produto estende-se e os problemas experimentados frequentemente diminuem se for limpado em intervalos regulares.

### 4.4.1 Limpar a gaveta de detergente



Limpe a gaveta de detergente em intervalos regulares (a cada 4-5 ciclos de lavagem) como mostrado abaixo, para evitar a acumulação de detergente em pó ao longo do tempo.

Levante a parte de trás do sifão para a remover, conforme ilustrado.

Se uma quantia maior do que o normal de água e amaciador misturados começar a juntar-se no compartimento do amaciador, o sifão deve ser limpo.

- 1 Pressione a parte ponteada no sifão no compartimento do amaciador e puxe na sua direcção até que o compartimento seja retirado da máquina.
2. Lave a gaveta de detergente e o sifão com bastante água tépida num lavatório. Para impedir os resíduos de entrar em contacto com a sua pele, limpe-o com uma escova apropriada usando um par de luvas.
- 3 Volte a gaveta para o seu lugar após a limpeza e certifique-se que ficou bem encaixada.

### 4.4.2 Limpar a porta de carregamento e o tambor

Para produtos com programa de limpeza do tambor, por favor, consulte a secção Funcionar com o produto - Programas.



Repita o processo de limpeza do tambor a cada 2 meses.

Use um anti-calcário apropriado para máquinas de lavar.



Após cada lavagem certifique-se de que nenhuma substância estranha foi deixada no tambor.

Se os orifícios mostrados abaixo na figura estiverem bloqueados, abra os orifícios usando um palito de dentes.

Objectos metálicos estranhos poderão causar nódoas de ferrugem no tambor. Limpe as nódoas na superfície do tambor usando agentes de limpeza para aço inoxidável.

Nunca use esponja de aço ou de fios de aço. Poderão danificar as superfícies pintadas, cromadas e plásticas.

### 4.4.3 Limpar a estrutura e o painel de controlo

Limpe a estrutura da máquina com água e sabão ou detergente em gel neutro não corrosivo sempre que necessário e seque com um pano macio.

Use um pano macio e um pano húmido para limpar o painel de controlo.

### 4.4.4 Limpar os filtros de entrada de água

Há um filtro no final de cada válvula de entrada de água atrás da máquina e também na extremidade de cada mangueira de entrada de água onde foram ligadas à torneira. Estes filtros evitam que substâncias estranhas e a sujidade da água entrem na máquina de lavar. Os filtros devem ser limpos quando estiverem sujos.



1. feche as torneiras.
2. Retire as porcas das mangueiras de entrada de água para aceder aos filtros nas válvulas de entrada de água. Limpe-os com uma escova apropriada. Se os filtros estiverem muito sujos, extraia-os do seu sítio com um alicate e limpe-os deste modo.
3. Retire os filtros pelas extremidades achataadas das mangueiras de entrada de água com as juntas e limpe-os totalmente em água corrente.
4. Recoloque as juntas e filtros cuidadosamente nos seus lugares e aperte as roscas da mangueira manualmente.

#### 4.4.5 Descarregar a água remanescente e limpar o filtro da bomba

O sistema de filtro na sua máquina evita que os itens sólidos como botões, moedas e fibras de tecidos entupam o impulsor da bomba durante a descarga da água de lavagem. Assim, a água será descarregada sem qualquer problema e a durabilidade da bomba prolongar-se-á.

Se a sua máquina deixar de descarregar a água, o filtro da bomba está entupido. O filtro deve ser limpo sempre que entupido ou a cada 3 meses. A água deve ser primeiro descarregada para limpar o filtro da bomba.

A água também deve ser completamente descarregada antes de transportar a máquina (por ex., se mudar para outra casa) e no caso de congelação da água.



**ATENÇÃO:** Substâncias estranhas deixadas no filtro da bomba podem danificar a sua máquina ou causar problemas de ruídos.

**ATENÇÃO:** Se o produto não estiver em utilização, feche a torneira, desaperte a mangueira e descarregue a água no interior da máquina para resolver qualquer possibilidade de congelação.

**ATENÇÃO:** Após cada utilização, desligue a torneira de água à qual a mangueira de descarga está ligada.

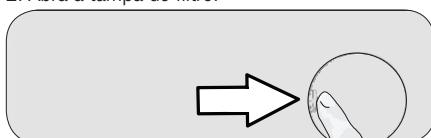
##### Para limpar o filtro sujo e descarregar a água:

1. Retire a ficha da máquina da tomada para cortar a alimentação eléctrica.



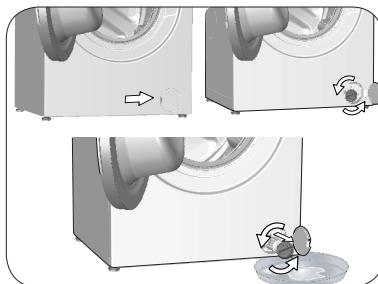
**ATENÇÃO:** A temperatura da água no interior da máquina pode chegar a 90°C. Para evitar riscos de queimaduras, limpe o filtro depois da água da máquina ter arrefecido.

2. Abra a tampa do filtro.



3. Siga os procedimentos abaixo para descarregar a água.

##### Se o produto não possuir uma mangueira de descarga de emergência, para descarregar a água:



- a. Para recolher a água que flui do filtro, coloque um recipiente grande na frente do filtro.
- b. Rode e desaperte o filtro da bomba (sentido anti-horário) até que a água comece a correr. Dirija o fluxo de água para dentro do recipiente que colocou na frente do filtro. Tenha sempre um pano à mão para absorver a água entornada.
- c. Quando descarregar toda a água do interior da máquina, extraia totalmente o filtro rodando-o.

4. Limpe quaisquer resíduos dentro do filtro bem como as fibras, se houver, em volta da área do impulsor da bomba.

5. Substitua o filtro.

6. Se a tampa do filtro for composta de duas peças, feche a tampa do filtro pressionando a aba. Se for de uma peça, encaixe primeiro as abas nos seus lugares na parte inferior e depois pressione a parte superior para fechar.

Problema	Causa	Solução
Os programas não começam quando a porta de carregamento é fechada.	O botão de Início/Pausa/Cancelar não foi pressionado. Pode ser difícil fechar a porta de carregamento no caso de carga excessiva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pressione o botão Iniciar/Pausa/Cancelar.</li> <li>Reduza a quantidade de roupa e certifique-se de que a porta de carregamento está devidamente fechada.</li> </ul>
O programa não pode ser iniciado ou selecionado.	O produto mudou para o modo de autoproteção devido a um problema de abastecimento (tensão elétrica, pressão da água, etc.).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prima o botão On/Off (Ligar/Desligar) durante 3 segundos para restabelecer a máquina para as definições de fábrica. (Ver "Cancelar o programa")</li> </ul>
Existe água no interior do produto.	Pode ter ficado alguma água na máquina devido aos processos de controlo de qualidade na produção.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isto não é uma falha; a água não é prejudicial para a máquina.</li> </ul>
O produto não admite água.	A torneira está fechada. A mangueira de entrada de água está dobrada. O filtro de entrada de água está entupido. A porta de carregamento não está fechada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Abra as torneiras.</li> <li>Estique a mangueira.</li> <li>Limpe o filtro.</li> <li>Fech a porta.</li> </ul>
O produto não escoa água.	A mangueira de escoamento da água está entupida ou torcida. O filtro da bomba está entupido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpe ou estique a mangueira.</li> <li>Limpe o filtro da bomba.</li> </ul>
A máquina vibra ou produz ruídos.	A máquina está desequilibrada. Alguma substância sólida poderá ter entrado no filtro da bomba. Os parafusos de segurança para o transporte não foram removidos. A quantidade de roupa na máquina é muito pequena. Há roupa em excesso carregada na máquina. A máquina pode estar encostada a um produto duro.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Equilibre a máquina ajustando os pés.</li> <li>Limpe o filtro da bomba.</li> <li>Remova os parafusos de segurança para o transporte.</li> <li>Adicione mais roupa na máquina.</li> <li>Retire alguma roupa da máquina ou distribua a carga manualmente para a equilibrar uniformemente.</li> <li>Certifique-se de que a máquina não está encostada a nada.</li> </ul>
Há água a escorrer por debaixo da máquina.	A mangueira de escoamento da água está entupida ou torcida. O filtro da bomba está entupido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpe ou estique a mangueira.</li> <li>Limpe o filtro da bomba.</li> </ul>
A máquina parou pouco depois de o programa ter começado.	A máquina parou temporariamente devido a baixa de tensão.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A máquina irá continuar a funcionar quando a tensão voltar ao nível normal.</li> </ul>
A máquina escoa diretamente a água que entra.	A mangueira de descarga não está à altura adequada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ligue a mangueira de descarga de água como é descrito no manual do utilizador.</li> </ul>
Não se vê água na máquina durante a lavagem.	A água está dentro da parte invisível do produto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isto não é uma falha.</li> </ul>
A porta de carregamento não abre.	O bloqueio da porta está ativo devido ao nível de água no produto. A máquina está a aquecer a água ou está no ciclo de centrifugação. A porta de carregamento pode estar presa devido à pressão a que está sujeita. Se não houver energia, a porta de carregamento não irá abrir. A porta da máquina pode não abrir por motivos de segurança.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Escoe a água executando o programa Bomba ou Centrifugação.</li> <li>Aguarde até que o programa termine.</li> <li>Agarre na pega e empurre e puxe a porta de carregamento para a soltar e abrir.</li> <li>Para abrir a porta de carregamento, abra a tampa do filtro da bomba e puxe a pega de emergência para baixo posicionada na parte traseira da respectiva tampa. Consultar "Bloqueio da porta de carregamento"</li> <li>Se a porta permanecer trancada no fim do programa quando a função Lavar e Vestir estiver selecionada, isto significa que a porta estará trancada até que a máquina arrefecer por motivos de segurança.</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solução</b>
A lavagem demora mais do que o especificado no manual do utilizador. (*)	A pressão da água é baixa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A máquina aguarda até receber uma quantidade adequada de água para impedir uma fraca qualidade na lavagem devido à quantidade diminuta de água. Por isso, o tempo de lavagem prolonga-se.</li> </ul>
	A tensão é baixa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O tempo de lavagem é prolongado para evitar fracos resultados da lavagem quando a voltagem fornecida é baixa.</li> </ul>
	A temperatura de entrada da água está baixa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O tempo necessário para aquecer a água prolonga-se nas estações frias. Além disso, o tempo de lavagem pode ser alargado para evitar fracos resultados na lavagem.</li> </ul>
	O número de enxaguamentos e/ou quantidade de água do enxaguamento deve ser aumentado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A máquina aumenta a quantidade de água de enxaguamento quando for necessário um bom enxaguamento e adiciona um enxaguamento extra se for necessário.</li> </ul>
	Ocorre a formação excessiva de espuma e o sistema automático de absorção de espuma pode ter sido ativado, devido ao uso de detergente em demasia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use a quantidade de detergente recomendada.</li> </ul>
A contagem regressiva do tempo do programa não funciona. (Nos modelos com ecrã) (*)	O temporizador pode parar durante a entrada de água.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O indicador do temporizador não iniciará a contagem decrescente até que o produto receba a quantidade adequada de água. O produto esperará até que haja quantidade suficiente de água, para evitar resultados deficientes de lavagem devido a falta de água. Depois disso, o indicador do temporizador recomeçará a contagem.</li> </ul>
	O temporizador pode parar durante a fase de aquecimento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O indicador do temporizador não contará até que o produto atinja a temperatura selecionada.</li> </ul>
	O temporizador pode parar durante a fase de centrifugação.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O sistema de deteção automática de carga desequilibrada está ativado devido a uma distribuição desigual da roupa na máquina.</li> </ul>
A contagem regressiva do tempo do programa não funciona. (*)	Existe carga desequilibrada na máquina.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O sistema de deteção automática de carga desequilibrada está ativado devido a uma distribuição desigual da roupa na máquina.</li> </ul>
O produto não passa para a fase de centrifugação. (*)	Existe carga desequilibrada na máquina.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O sistema de deteção automática de carga desequilibrada está ativado devido a uma distribuição desigual da roupa na máquina.</li> </ul>
	A máquina não centrifuga se a água não tiver sido escoada completamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique o filtro e a mangueira de descarga.</li> </ul>
	Ocorreu a formação excessiva de espuma e o sistema automático de absorção de espuma pode ter sido ativado, devido ao uso de detergente em demasia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use a quantidade de detergente recomendada.</li> </ul>
O resultado da lavagem é fraco: A roupa está a tornar-se escura. (**)	Foi utilizada uma quantidade insuficiente de detergente durante um longo tempo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilize a quantidade recomendada de detergente apropriada à dureza da água e ao tipo de roupa.</li> </ul>
	A lavagem tem sido efetuada a baixas temperaturas há muito tempo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selecione a temperatura apropriada para a roupa a ser lavada.</li> </ul>
	É utilizada uma quantidade insuficiente de detergente com água dura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilizar uma quantidade insuficiente de detergente com água dura faz com as manchas adiram à roupa e a tornem cinzenta com o passar do tempo. É difícil eliminar este escurecimento depois de já ter ocorrido. Utilize a quantidade recomendada de detergente apropriada à dureza da água e ao tipo de roupa.</li> </ul>
	Está a ser utilizada uma quantidade excessiva de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilize a quantidade recomendada de detergente apropriada à dureza da água e ao tipo de roupa.</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solução</b>
O resultado da lavagem é fraco: As nódoas persistem na roupa se não for branqueada. (**)	Quantidade insuficiente de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilize a quantidade recomendada de detergente apropriada à dureza da água e ao tipo de roupa.</li> </ul>
	Há roupa em excesso carregada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não carregue a máquina em excesso. Carregue a máquina com as quantidades recomendadas em 4.3.3 "Tabela de programas e consumo".</li> </ul>
	Foram selecionados um programa e uma temperatura incorretos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selecione o programa e a temperatura apropriados para a roupa a ser lavada.</li> </ul>
	Tipo incorreto de detergente utilizado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilize detergente original apropriado para o produto.</li> </ul>
	Está a ser utilizada uma quantidade excessiva de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Coloque o detergente no compartimento correto. Não misture agente branqueador com o detergente.</li> </ul>
O resultado da lavagem é fraco: Aparecem nódoas de gordura na roupa. (**)	Não está a aplicar uma limpeza regular do tambor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpe regularmente o tambor. Para tal, consulte a secção "4.4.2 Limpar a porta de carregamento e o tambor"</li> </ul>
O resultado da lavagem é fraco: As roupas cheiram mal. (**)	São formadas camadas de bactérias e odor no tambor como resultado de contínuas lavagens em baixa temperatura e/ou programas curtos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deixe a gaveta de detergente, bem como a porta de carregamento, entreabertas após cada lavagem. Assim, não ocorrerá dentro do produto um ambiente húmido favorável às bactérias.</li> </ul>
As cores das roupas estão a esbater-se. (**)	A máquina foi carregada com demasiada roupa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não carregue o produto em excesso.</li> </ul>
	O detergente utilizado está húmido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mantenha as embalagens de detergente fechadas num ambiente sem humidade e não as exponha a temperaturas excessivas.</li> </ul>
	Foi selecionada uma temperatura muito alta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selecione a temperatura e o programa adequados de acordo com o tipo e o grau de sujidade da roupa.</li> </ul>
A máquina não enxagua bem.	A quantidade, marca e condições de armazenamento do detergente usado são inapropriadas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilize um detergente apropriado para máquinas de lavar e para a sua roupa. Mantenha as embalagens de detergente fechadas num ambiente sem humidade e não as exponha a temperaturas excessivas.</li> </ul>
	O detergente foi colocado no compartimento errado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se o detergente for colocado no compartimento de pré-lavagem apesar de o ciclo de pré-lavagem não ter sido selecionado, o produto tomará este detergente durante a fase do enxaguamento ou do amaciador. Coloque o detergente no compartimento correto.</li> </ul>
	O filtro da bomba está entupido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique o filtro.</li> </ul>
	A mangueira de descarga está dobrada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique a mangueira de descarga.</li> </ul>
A roupa torna-se rígida após a lavagem. (**)	Quantidade insuficiente de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilizar uma quantidade de detergente insuficiente para a dureza da água faz com que a roupa endureça com o passar do tempo. Utilize uma quantidade apropriada de detergente de acordo com a dureza da água.</li> </ul>
	O detergente foi colocado no compartimento errado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se o detergente for colocado no compartimento de pré-lavagem apesar de o ciclo de pré-lavagem não ter sido selecionado, o produto tomará este detergente durante a fase do enxaguamento ou do amaciador. Coloque o detergente no compartimento correto.</li> </ul>
	O detergente foi misturado com o amaciador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não misture detergente com amaciador. Lave e limpe a gaveta do detergente com água quente.</li> </ul>
A roupa encolheu, descoloriu, desbotou ou estragou-se.	O programa pode não ser adequado para o tipo de roupa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique as etiquetas da roupa para selecionar um programa adequado para o tipo de roupa e não utilize a função Lavar e Vestir para roupa que não seja adequada para secagem.</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solução</b>
A roupa não cheira como o amaciador. (**)	O detergente foi colocado no compartimento errado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se o detergente for colocado no compartimento de pré-lavagem apesar do ciclo de pré-lavagem não ter sido selecionado, o produto tomará este detergente durante a fase do enxaguamento ou do amaciador. Lave e limpe a gaveta do detergente com água quente. Coloque o detergente no compartimento correto.</li> </ul>
	O detergente foi misturado com o amaciador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não misture detergente com amaciador. Lave e limpe a gaveta do detergente com água quente.</li> </ul>
Resíduos de detergente na gaveta do detergente. (**)	O detergente foi vertido na gaveta húmida.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seque a gaveta do detergente antes de verter o detergente.</li> </ul>
	O detergente ficou húmido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mantenha as embalagens de detergente fechadas num ambiente sem humidade e não as exponha a temperaturas excessivas.</li> </ul>
	A pressão da água é baixa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique a pressão da água.</li> </ul>
	O detergente no compartimento de lavagem principal fica húmido se receber a água da pré-lavagem. Os orifícios do compartimento do detergente estão bloqueados.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique os orifícios e limpe-os se estiverem entupidos.</li> </ul>
	Há um problema com as válvulas da gaveta de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contacte o Agente de Assistência Autorizado.</li> </ul>
	O detergente foi misturado com o amaciador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não misture detergente com amaciador. Lave e limpe a gaveta do detergente com água quente.</li> </ul>
	Não está a aplicar uma limpeza regular do tambor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpe regularmente o tambor. Para este procedimento, consulte a secção "4.4.2 Limpar a porta de carregamento e o tambor".</li> </ul>
Forma-se demasiada espuma no interior da máquina. (**)	Estão a ser utilizados detergentes impróprios para a máquina de lavar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilize detergente apropriado para a máquina.</li> </ul>
	Está a ser utilizada uma quantidade excessiva de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use apenas a quantidade de detergente suficiente.</li> </ul>
	O detergente foi armazenado em condições impróprias.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Guarde o detergente num local seco e fechado. Não o armazene em locais excessivamente quentes.</li> </ul>
	Algumas roupas em malha, como tule, podem criar muita espuma devido ao tipo de tecido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilize quantidades de detergente menores para este tipo de peça.</li> </ul>
	O detergente foi colocado no compartimento errado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Coloque o detergente no compartimento correto.</li> </ul>
	O amaciador está a ser levado demasiado cedo pelo produto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pode haver algum problema nas válvulas ou na gaveta do detergente. Contacte o Agente de Assistência Autorizado.</li> </ul>
Escorre espuma da gaveta de detergente.	Está a ser utilizado demasiado detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Misture 1 colher de sopa de amaciador e <math>\frac{1}{2}</math> litro de água e verta no compartimento de lavagem principal da gaveta de detergente.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Coloque detergente no produto, adequado para os programas e cargas máximas indicadas na "Tabela de programas e consumo". Quando usar químicos adicionais (removedores de nódoas, lixívia, etc.), reduza a quantidade de detergente.</li> </ul>
Quando a função Lavar e Vestir for selecionada, a roupa ainda estará húmida no fim do programa.	Há roupa em excesso carregada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Carregue um máximo de 1 kg quando a função Lavar e Vestir for selecionada.</li> </ul>
	A função não está ativa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Depois do programa de lavagem selecionado, verifique se a função Lavar e Vestir foi selecionada ou não.</li> </ul>
A roupa permanece molhada no final do programa. (*)	Ocorreu a formação excessiva de espuma e o sistema automático de absorção de espuma pode ter sido ativado, devido ao uso de detergente em demasia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use a quantidade de detergente recomendada.</li> </ul>
(*) A máquina não passa para a fase de centrifugação quando a roupa não está uniformemente distribuída no tambor para evitar qualquer dano na mesma e no ambiente circundante. A roupa deverá ser reorganizada e centrifugada novamente.		
(**) Não está a aplicar uma limpeza regular do tambor. Limpe regularmente o tambor. Consulte 4.4.2		
	<b>AVISO:</b> Se não puder eliminar os problemas apesar de seguir as instruções desta secção, consulte o seu Agente de Assistência Técnica Autorizado. Nunca tente reparar um produto defeituoso por conta própria.	





CE

[www.beko.com](http://www.beko.com)